

به نام خدا

تهیه و تنظیم:

وب سایت چرب زبان

www.charbzaban.com

آموزش زبان اسپانیایی

Charbzaban.com

1 [یک]

اشخاص



اسپانیایی - Wikipedia

1 [uno] ▶

Personas ▶

◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

yo من ▶

yo y tú من و تو ▶

nosotros / nosotras dos هر دو ی ما ▶

él او (مرد) ▶

él y ella آن مرد و آن زن ▶

ellos / ellas dos هر دو ی آنها ▶

el hombre آن مرد ▶

la mujer آن زن ▶

el niño آن بچه ▶

una familia یک خانواده ▶

mi familia خانواده من ▶

Mi familia está aquí. خانواده من اینجا است. ▶

Yo estoy aquí. من اینجا هستم. ▶

Tú estás aquí. تو اینجا هستی. ▶

Él está aquí y ella está aquí. آن مرد اینجا است و آن زن اینجا است. ▶

Nosotros /-as estamos aquí. ما اینجا هستیم. ▶

Vosotros /-as estáis aquí. شما اینجا هستید. ▶

Todos /-as ellos /-as están aquí. همه آنها اینجا هستند. ▶

2 [دو]

خانواده



Poster series LEARN ENGLISH - LERN DEUTSCH

2 [dos]

La Familia

نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

پدربزرگ el abuelo

مادربزرگ la abuela

él y ella (پدربزرگ) و او (مادربزرگ)

پدر el padre

مادر la madre

él y ella (پدر) و او (مادر)

پسر el hijo

دختر la hija

él y ella (پسر) و او (دختر)

برادر el hermano

خواهر la hermana

él y ella (برادر) و او (خواهر)

عمو، دایی el tío

عمه، خاله la tía

él y ella (عمو، دایی) و او (خاله، عمه)

Nosotros somos una familia. ما یک خانواده هستیم.

La familia no es pequeña. خانواده کوچک نیست.

La familia es grande. خانواده بزرگ است.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

iHola! سلام

iBuenos días! روز بخیر!

¿Qué tal? حالت چگونه؟

¿Viene (usted) de Europa? شما از اروپا می آید؟

¿Viene (usted) de América? شما از آمریکا می آید؟

¿Viene (usted) de Asia? شما از آسیا می آید؟

¿En qué / cuál (am.) hotel se encuentra hospedado / -da (usted)? در کدام هتل اقامت دارید؟

¿Por cuánto tiempo ha estado (usted) aquí? چه مدت از اقامتتان در اینجا میگذرد؟

¿Por cuánto tiempo permanecerá (usted) aquí? چه مدت اینجا میمانید؟

¿Le gusta aquí? از اینجاخوشتان می آید؟

¿Está usted aquí de vacaciones? برای مسافرت اینجا هستید؟

iVisíteme cuando quiera! سری به من بزنید

Aquí está mi dirección. این آدرس من است.

¿Nos vemos mañana? فردا همدیگر را می بینیم؟

Lo siento, pero ya tengo otros planes. متأسفم، من کار دارم.

iAdiós! / iChao! خداحافظ!

iAdiós! / iHasta la vista! خدا نگهدار!

iHasta pronto! تا بعد!



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Dónde estamos? ما کجا هستیم؟

Nosotros / nosotras estamos en la escuela. ما در مدرسه هستیم.

Nosotros / nosotras tenemos clase. ما کلاس درس داریم.

Ésos son los alumnos. آنها دانش آموزان هستند.

Ésa es la maestra. این خاتم معلم است.

Ésa es la clase. این کلاس درس است.

¿Qué hacemos? ما چکار می کنیم؟

Nosotros / nosotras estudiamos. ما درس میخوانیم.

Nosotros / nosotras estudiamos un idioma. ما یک زبان یاد میگیریم.

Yo estudio inglés. من انگلیسی یاد میگیرم.

Tú estudias español. تو اسپانیایی یاد میگیری.

Él estudia alemán. او (مرد) آلمانی یاد میگیرد.

Nosotros / nosotras estudiamos francés. ما فرانسوی یاد میگیریم.

Vosotros / vosotras estudiáis italiano. شما ایتالیایی یاد میگیرید.

Ellos / ellas estudian ruso. آنها روسی یاد میگیرند.

Estudiar idiomas es interesante. یادگیری زبان جالب است.

Nosotros / nosotras queremos comprender a la gente. ما میخواهیم انسانها را بفهمیم.

Nosotros / nosotras queremos hablar con la gente. ما میخواهیم با انسانها صحبت کنیم.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Juan es de Londres. جان اهل لندن است.

Londres está en Gran Bretaña. لندن در انگلستان قرار دارد.

Él habla inglés. او (مرد) انگلیسی صحبت میکند.

María es de Madrid. ماریا اهل مادرید است.

Madrid está en España. مادرید در اسپانیا قرار دارد.

Ella habla español. او اسپانیایی صحبت میکند.

Pedro y Marta son de Berlín. پیتر و مارتا اهل برلین هستند.

Berlín está en Alemania. برلین در آلمان قرار دارد.

¿Habláis vosotros / vosotras (dos) alemán? هر دوی شما آلمانی صحبت میکنید؟

Londres es una capital. لندن یک پایتخت است.

Madrid y Berlín también son capitales. مادرید و برلین هم پایتخت هستند.

Las capitales son grandes y ruidosas. پایتخت‌ها بزرگ و پر سروصدا هستند.

Francia está en Europa. فرانسه در اروپا قرار دارد.

Egipto está en África. مصر در آفریقا قرار دارد.

Japón está en Asia. ژاپن در آسیا قرار دارد.

Canadá está en América del Norte. کانادا در آمریکای شمالی قرار دارد.

Panamá está en Centroamérica. پاناما در آمریکای مرکزی قرار دارد.

Brasil está en América del Sur. برزیل در آمریکای جنوبی قرار دارد.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Yo leo. من میخوانم.

Yo leo una letra. من یک حرف الفبا را میخوانم.

Yo leo una palabra. من یک کلمه را میخوانم.

Yo leo una frase. من یک جمله را میخوانم.

Yo leo una carta. من یک نامه را میخوانم.

Yo leo un libro. من یک کتاب میخوانم.

Yo leo. من میخوانم.

Tú lees. تو میخوانی.

Él lee. او (مرد) میخواند.

Yo escribo. من می نویسم.

Yo escribo una letra. من یک حرف الفبا را مینویسم.

Yo escribo una palabra. من یک کلمه را مینویسم.

Yo escribo una frase. من یک جمله را مینویسم.

Yo escribo una carta. من یک نامه مینویسم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Yo cuento: من می شمارم:

uno, dos, tres یک، دو، سه

Yo cuento hasta tres. من تا سه می شمارم.

(Yo) sigo contando: من به شمارش ادامه می دهم:

cuatro, cinco, seis چهار، پنج، شش،

siete, ocho, nueve هفت، هشت، نه.

Yo cuento. من می شمارم.

Tú cuentas. تو می شماری.

Él cuenta. او (مرد) می شمارد.

Uno. El primero. اول.

Dos. El segundo. دو، دوم.

Tres. El tercero. سه، سوم.

Cuatro. El cuarto. چهار، چهارم.

Cinco. El quinto. پنج، پنجم.

Seis. El sexto. شش، ششم.

Siete. El séptimo. هفت، هفتم.

Ocho. El octavo. هشت، هشتم.

Nueve. El noveno. نه، نهم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¡Disculpe! معذرت می خواهم!

¿Qué hora es, por favor? ساعت چند است؟

Muchas gracias. بسیار سپاسگزارم.

Es la una. ساعت یک است.

Son las dos. ساعت دو است.

Son las tres. ساعت سه است.

Son las cuatro. ساعت چهار است.

Son las cinco. ساعت پنج است.

Son las seis. ساعت شش است.

Son las siete. ساعت هفت است.

Son las ocho. ساعت هشت است.

Son las nueve. ساعت نه است.

Son las diez. ساعت ده است.

Son las once. ساعت یازده است.

Son las doce. ساعت دوازده است.

Un minuto tiene sesenta segundos. یک دقیقه شصت ثانیه دارد.

Una hora tiene sesenta minutos. یک ساعت شصت دقیقه دارد.

Un día tiene veinticuatro horas. یک روز بیست و چهار ساعت دارد.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

دوشنبه el lunes

سه شنبه el martes

چهارشنبه el miércoles

پنج شنبه el jueves

جمعه el viernes

شنبه el sábado

یکشنبه el domingo

هفته la semana

desde el lunes hasta el domingo از دوشنبه تا یکشنبه

El primer día es el lunes. اولین روز دوشنبه است.

El segundo día es el martes. دومین روز سه شنبه است.

El tercer día es el miércoles. سومین روز چهارشنبه است.

El cuarto día es el jueves. چهارمین روز پنج شنبه است.

El quinto día es el viernes. پنجمین روز جمعه است.

El sexto día es el sábado. ششمین روز شنبه است.

El séptimo día es el domingo. هفتمین روز یکشنبه است.

La semana tiene siete días. هفته هفت روز دارد.

Nosotros / nosotras sólo trabajamos cinco días. ما فقط پنج روز کار میکنیم.

10 [ده]

ديروز - امروز - فردا



10 [diez]

Ayer - hoy - mañana

نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Ayer fue sábado. دیروز شنبه بود.

Ayer estuve en el cine. من دیروز سینما بودم.

La película fue interesante. فیلم جالبی بود.

Hoy es domingo. امروز یکشنبه است.

Hoy no trabajo. من امروز کار نمیکنم.

Me quedo en casa. من امروز در خانه می مانم.

Mañana es lunes. فردا دوشنبه است.

Mañana vuelvo a trabajar. من فردا دوباره کار می کنم.

Trabajo en una oficina. من در اداره کار میکنم.

¿Quién es éste? او کیست؟

Éste es Pedro. او پیتر است.

Pedro es estudiante. پیتر دانشجو است.

¿Quién es ésta? او کیست؟

Ésta es Marta. او مارتا است.

Marta es secretaria. مارتا منشی است.

Pedro y Marta son novios. پیتر و مارتا با هم دوست هستند.

Pedro es el novio de Marta. پیتر دوست پسر مارتا است.

Marta es la novia de Pedro. مارتا دوست دختر پیتر است.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

ژانویه enero ▶

فوریه febrero ▶

مارس marzo ▶

آوریل abril ▶

مه mayo ▶

ژوئن junio ▶

Esos son seis meses. اینها شش ماه هستند. ▶

Enero, febrero, marzo, ژانویه، فوریه، مارس، ▶

abril, mayo, junio. آوریل، مه، ژوئن. ▶

ژوئیه julio ▶

agosto آگوست (اوت) ▶

septiembre سپتامبر ▶

octubre اکتبر ▶

noviembre نوامبر ▶

diciembre دسامبر ▶

Esos también son seis meses. اینها هم شش ماه هستند. ▶

Julio, agosto, septiembre, ژوئیه، آگوست، سپتامبر، ▶

octubre, noviembre y diciembre. اکتبر، نوامبر، دسامبر. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Yo bebo té. من چای می نوشم.

Yo bebo café. من قهوه می نوشم.

Yo bebo agua mineral. من آب معدنی می نوشم.

¿Bebes té con limón? تو چای را با لیمو می نوشی؟

¿Bebes café con azúcar? تو قهوه را با شکر می نوشی؟

¿Bebes agua con hielo? تو آب را با یخ می نوشی؟

Aquí hay una fiesta. اینجا یک مهمانی است.

La gente bebe champán. مردم شامپاین می نوشند.

La gente bebe vino y cerveza. مردم شراب و آبجو می نوشند.

¿Bebes alcohol? تو الکل می نوشی؟

¿Bebes whisky? تو ویسکی می نوشی؟

¿Bebes Coca-Cola con ron? تو نوشابه و رام می نوشی؟

No me gusta el champán. من شامپاین دوست ندارم.

No me gusta el vino. من شراب دوست ندارم.

No me gusta la cerveza. من آبجو دوست ندارم.

Al bebé le gusta la leche. / El bebé gusta de la leche (am.). بچه شیر دوست دارد.

Al niño / A la niña le gustan el cacao y el zumo de manzana. بچه کاکائو و آب سیب دوست دارد.

A la mujer le gusta el zumo de naranja y el zumo de pomelo. آن خانم آب پرتقال و آب گریپ فروت دوست دارد.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Qué hace Marta?

Ella trabaja en una oficina.

Ella trabaja con el ordenador.

¿Dónde está Marta?

En el cine.

Ella está viendo una película.

¿Qué hace Pedro?

Él estudia en la universidad.

Él estudia idiomas.

¿Dónde está Pedro?

En la cafetería.

Él está tomando café.

¿A dónde les gusta ir?

A un concierto.

A ellos les gusta escuchar música.

¿A dónde no les gusta ir?

A la discoteca.

A ellos no les gusta bailar.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

La nieve es blanca. برف سفید است.

El sol es amarillo. خورشید زرد است.

La naranja es naranja. پرتقال نارنجی است.

La cereza es roja. گیلاس قرمز است.

El cielo es azul. آسمان آبی است.

La hierba es verde. چمن سبز است.

La tierra es marrón. خاک قهوه ای است.

La nube es gris. ابر خاکستری است.

Los neumáticos son negros. لاستیک ها سیاه هستند.

¿De qué color es la nieve? Blanca. برف چه رنگی است؟ سفید.

¿De qué color es el sol? Amarillo. خورشید چه رنگی است؟ زرد.

¿De qué color es la naranja? Naranja. پرتقال چه رنگی است؟ نارنجی.

¿De qué color es la cereza? Roja. گیلاس چه رنگی است؟ قرمز.

¿De qué color es el cielo? Azul. آسمان چه رنگی است؟ آبی.

¿De qué color es la hierba? Verde. چمن چه رنگی است؟ سبز.

¿De qué color es la tierra? Marrón. خاک چه رنگی است؟ قهوه ای.

¿De qué color es la nube? Gris. ابر چه رنگی است؟ خاکستری.

¿De qué color son los neumáticos? Negro. لاستیک ها چه رنگی هستند؟ سیاه.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Yo tengo una fresa. من یک توت فرنگی دارم.

Yo tengo un kiwi y un melón. من یک کیوی و یک خربزه دارم.

Yo tengo una naranja y un pomelo / una toronja (am.). من یک پرتقال و یک گریب فروت دارم.

Yo tengo una manzana y un mango. من یک سیب و یک انبه دارم.

Yo tengo un plátano y una piña / una banana y un ananás (am.). من یک موز و یک آناناس دارم.

Yo estoy haciendo una ensalada de frutas. من یک سالاد میوه درست می کنم.

Yo estoy comiendo una tostada / un pan tostado (am.). من یک نان تست می خورم.

Yo estoy comiendo una tostada / un pan tostado (am.) con mantequilla. من نان تست با کره می خورم.

Yo estoy comiendo una tostada / un pan tostado (am.) con mantequilla y mermelada. من یک نان تست با کره و مربا می خورم.

Yo estoy comiendo un sandwich / emparedado (am.). من یک ساندویچ می خورم.

Yo estoy comiendo un sandwich / emparedado (am.) con margarina. من یک ساندویچ با مارگارین می خورم.

Yo estoy comiendo un sandwich / emparedado (am.) con margarina y tomate. من ساندویچ با مارگارین و گوجه فرنگی می خورم.

Nosotros / nosotras necesitamos pan y arroz. ما نان و برنج لازم داریم.

Nosotros / nosotras necesitamos pescado y bistecs. ما ماهی و استیک لازم داریم.

Nosotros / nosotras necesitamos pizza y espagueti. ما پیتزا و اسپاگتی لازم داریم.

¿Qué más necesitamos? ما چه چیز دیگری لازم داریم؟

Nosotros / nosotras necesitamos zanahorias y tomates para la sopa. ما برای سوپ هویج و گوجه فرنگی لازم داریم.

¿Dónde hay un supermercado? سوپرمارکت کجاست؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Estás son las estaciones del año: این ها فصل های سال هستند:

La primavera, el verano, بهار، تابستان،
el otoño y el invierno. پاییز و زمستان.

El verano es caluroso. تابستان گرم است.

En verano hace sol. در تابستان خورشید می تابد.

En el verano nos gusta ir a pasear. در تابستان دوست داریم پیاده روی کنیم.

El invierno es frío. زمستان سرد است.

En el invierno nieva o llueve. در زمستان برف یا باران می بارد.

En el invierno nos gusta quedarnos en casa. در زمستان بیشتر دوست داریم در خانه بمانیم.

Hace frío. سرد است.

Está lloviendo. باران می بارد.

Hace viento / Está ventoso (am.). باد می وزد.

Hace calor. گرم است.

Hace sol. آفتابی است.

El tiempo está agradable. هوا صاف است.

¿Qué tiempo hace hoy? هوا امروز چگونه است؟

Hoy hace frío. امروز سرد است.

Hoy hace calor. امروز گرم است.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Aquí es nuestra casa. اینجا خانه ماست.

Arriba está el tejado. بالا پشت بام است.

Abajo está el sótano. پایین زیرزمین است.

Detrás de la casa hay un jardín. پشت خانه یک باغ است.

No hay ninguna calle frente a la casa. جلوی خانه خیابانی نیست.

Hay árboles al lado de la casa. کنار خانه درختانی هستند.

Aquí está mi apartamento. اینجا آپارتمان من است.

Aquí están la cocina y el baño. اینجا آشپزخانه و حمام است.

Ahí están la sala de estar y el dormitorio. آنجا اتاق نشیمن و اتاق خواب است.

La puerta de la casa está cerrada. درب خانه بسته است.

Pero las ventanas están abiertas. اما پنجره ها باز هستند.

Hace calor hoy. امروز خیلی گرم است.

Nosotros / nosotras vamos a la sala de estar. ما به اتاق نشیمن می رویم.

Hay un sofá y un sillón allí. آنجا یک کاناپه و یک میز قرار دارند.

¡Por favor, siéntense / siéntese!

Mi ordenador / computadora (am.) está allí. آنجا کامپیوتر من قرار دارد.

Mi equipo de sonido está allí. آنجا دستگاه استریوی من قرار دارد.

El televisor es completamente nuevo. تلویزیون کاملاً نو است.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Hoy es sábado. امروز شنبه است.

Hoy tenemos tiempo. ما امروز وقت داریم.

Hoy limpiamos el apartamento. امروز آپارتمان را تمیز می کنیم.

Yo limpio el baño. من حمام را تمیز می کنم.

Mi esposo lava el coche / carro (am.). شوهرم اتومبیل را می شوید.

Los niños limpian las bicicletas. بچه ها دوچرخه ها را تمیز می کنند.

La abuela riega las flores. مادربزرگ به گلها آب می دهد.

Los niños ordenan el cuarto de los niños. بچه ها اتاقشان را تمیز می کنند.

Mi esposo ordena su escritorio. شوهرم میز تحریرش را مرتب می کند.

Yo pongo la ropa en la lavadora. من لباسها را درون ماشین لباسشویی می ریزم.

Yo tiendo la ropa. من لباسها را آویزان می کنم.

Yo plancho la ropa. من لباسها را اتو می کنم.

Las ventanas están sucias. پنجره ها کثیف هستند.

El suelo / piso (am.) está sucio. کف اتاق کثیف است.

La vajilla está sucia. ظرفها کثیف است.

¿Quién limpia las ventanas? کی پنجره ها را تمیز می کند؟

¿Quién pasa la aspiradora? کی جارو می کند؟

¿Quién lava la vajilla? کی ظرفها را می شوید؟



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

¿Tienes una cocina nueva? تو یک آشپزخانه جدید داری؟ ▶

¿Qué quieres cocinar hoy? امروز چه غذایی میخواهی بپزی؟ ▶

¿Cocinas en una cocina eléctrica o de gas? تو با برق یا با گاز غذا می پزی؟ ▶

¿Quieres que pique las cebollas? پیازها را قاج کنم؟ ▶

¿Quieres que pele las patatas? سیب زمینی ها را پوست بکنم؟ ▶

¿Quieres que lave la lechuga? کاهو را بشویم؟ ▶

¿Dónde están los vasos? لیوانها کجا هست؟ ▶

¿Dónde está la vajilla? ظرفها کجا هستند؟ ▶

¿Dónde están los cubiertos? قاشق و چنگال و کارد کجا هستند؟ ▶

¿Tienes un abridor de latas? تو یک درب بازکن قوطی داری؟ ▶

¿Tienes un abrebotellas? تو یک درب بازکن بطری داری؟ ▶

¿Tienes un sacacorchos? تو یک چوب پنبه کش داری؟ ▶

¿Estas cocinando la sopa en esta olla? تو توی این قابلمه سوپ می پزی؟ ▶

¿Estás friendo el pescado en esta sartén? تو ماهی را در این ماهی تابه سرخ می کنی؟ ▶

¿Estás asando los vegetales en esta parrilla? تو سبزی را با گریل کباب می کنی؟ ▶

Yo estoy poniendo la mesa. من میز را می چینم. ▶

Aquí están los cuchillos, los tenedores, y las cucharas. کاردها، چنگال ها و قاشق ها اینجا هستند. ▶

Aquí están los vasos, los platos, y las servilletas. لیوانها، بشقابها و دستمال سفره ها اینجا هستند. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

iPóngase cómodo! راحت باشید!

iSiéntase como en casa! منزل خودتان است.

¿Qué le gustaría tomar? چه میل دارید بنوشید؟

¿Le gusta la música? موسیقی دوست دارید؟

Me gusta la música clásica. من موسیقی کلاسیک دوست دارم.

Aquí están mis CDs. اینجا سی دی های من هستند.

¿Toca (usted) algún instrumento musical? شما ساز می نوازید؟

Aquí está mi guitarra. این گیتار من است.

¿Le gusta cantar? شما به آواز خواندن علاقه دارید؟

¿Tiene (usted) niños? شما فرزند دارید؟

¿Tiene (usted) un perro? شما سگ دارید؟

¿Tiene (usted) un gato? شما گربه دارید؟

Aquí están mis libros. اینجا کتاب های من هستند.

En este momento estoy leyendo este libro. من الان دارم این کتاب را می خوانم.

¿Qué le gusta leer? در چه حوزه ای مطالعه دارید؟

¿Le gusta ir a conciertos? شما علاقه مند به کنسرت رفتن هستید؟

¿Le gusta ir al teatro? شما علاقه مند به تئاتر رفتن هستید؟

¿Le gusta ir a la ópera? شما علاقه مند به اپرا رفتن هستید؟



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

¿De dónde es (usted)?

De Basilea. از بازل.

Basilea está en Suiza. بازل در سوئیس قرار دارد.

¿Me permite presentarle al señor Molinero?

Él es extranjero. او خارجی است.

Él habla varios idiomas. او به چندین زبان تسلط دارد.

¿Es la primera vez que está (usted) aquí?

No, ya estuve aquí el año pasado. نه، من سال گذشته هم اینجا بودم.

Pero sólo por una semana. اما تنها یک هفته.

¿Le gusta nuestro país / nuestra ciudad?

Sí, mucho. La gente es amable. بسیار. مردم مهربان هستند.

Y el paisaje también me gusta. و از مناظر اینجا هم خوشم می آید.

¿A qué se dedica (usted)?

Yo soy traductor. من مترجم هستم.

Yo traduzco libros. من کتاب ترجمه می کنم.

¿Ha venido (usted) solo / sola?

No, mi esposa / mi marido ha venido conmigo. نه، خانم / شوهرم هم اینجا است.

Y allí están mis dos hijos. و دو فرزندم آنجا هستند.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Fuma (usted)? شما سیگار می کشید؟

Antes sí. در گذشته ،بله.

Pero ahora ya no fumo. اما حالا دیگر سیگار نمی کشم.

¿Le molesta que fume? اذیت می شوید اگر من سیگار بکشم؟

No, en absoluto. نه، مطلقاً نه.

No me molesta. مزاحمتی برای من نیست.

¿Quiere (usted) beber algo? شما چیزی می نوشید؟

¿Un coñac? یک گلاس کنیاک؟

No, prefiero una cerveza. نه، ترجیح میدهم یک آبجو بنوشم.

¿Viaja (usted) mucho? شما زیاد مسافرت می کنید؟

Sí, por negocios la mayoría de las veces. بله، البته اکثراً سفر های کاری.

Pero ahora estamos aquí de vacaciones. اما حالا اینجا تعطیلاتمان را می گذرانیم.

¡Qué calor! اینجا چقدر گرم است.

Sí, hoy hace realmente mucho calor. بله امروز واقعاً گرم است.

Salgamos al balcón. برویم روی بالکن.

Aquí habrá una fiesta mañana. فردا اینجا یک مهمانی برگزار می شود.

¿Vienen ustedes también? شما هم می آید؟

Sí, nosotros / nosotras también estamos invitados / invitadas. ما هم دعوت شده ایم.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

En dónde aprendió (usted) español? شما کجا اسپانیایی یاد گرفتید؟ ▶

¿Puede (usted) también hablar portugués? آیا می‌توانید هم پرتغالی هم بلدید؟ ▶

Sí, y también yo sé hablar un poco de italiano. بله، ایتالیایی هم قدری بلدم. ▶

Pienso que (usted) habla muy bien. من فکر می‌کنم شما خیلی خوب صحبت می‌کنید. ▶

Los idiomas son bastante parecidos. زبان‌ها تا حد زیادی شبیه هم هستند. ▶

Yo puedo entenderlos bien. من آنها (زبانها) را خوب متوجه می‌شوم. ▶

Pero es difícil hablarlos y escribirlos. اما صحبت کردن و نوشتن مشکل است. ▶

Aún cometo muchos errores. من هنوز خیلی اشتباه می‌کنم. ▶

Por favor, corríjame siempre. لطفاً هر بار مرا تصحیح کنید. ▶

Su pronunciación es muy buena. تلفظ شما خیلی خوب است. ▶

(Usted) tiene un poco de acento. فقط کمی لهجه دارید. ▶

Uno puede deducir de dónde viene (usted). می‌توان فهمید اهل کجا هستید. ▶

¿Cuál es su lengua materna? زبان مادری شما چیست؟ ▶

¿Está (usted) tomando un curso de idiomas? شما به کلاس زبان می‌روید؟ ▶

¿Qué materiales de aprendizaje utiliza (usted)? از کدام کتاب درسی استفاده می‌کنید؟ ▶

En este momento no sé cómo se llama. الان نمی‌دانم اسم آن چیست. ▶

El título no me viene a la cabeza. عنوان کتاب یاد نمی‌آید. ▶

(Yo) lo he olvidado. نام آن را فراموش کرده‌ام. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

¿Has perdido el autobús? / ¿Te dejó el autobús (am.)?

Te esperé por media hora. من نیم ساعت منتظر تو بودم.

¿No tienes móvil / celular (am.)? تلفن همراه با خودت نداری؟

¡Sé puntual la próxima vez! دفعه دیگر وقت شناس باش!

¡Toma un taxi la próxima vez! دفعه دیگر با تاکسی بیا!

¡La próxima vez lleva un paraguas contigo! دفعه دیگر یک چتر با خودت بیاور!

Mañana tengo el día libre. فردا تعطیل هستم.

¿Quieres que nos encontremos mañana? می خواهی فردا قرار بگذاریم؟

Lo siento, pero no podré mañana. متأسفم، من فردا وقت ندارم.

¿Ya tienes algún plan para este fin de semana? این آخر هفته برنامه ای داری؟

¿O ya te comprometiste para algo? یا این که با کسی قرار ملاقات داری؟

(Yo) sugiero que nos encontremos durante el fin de semana. من پیشنهاد می کنم آخر هفته همدیگر را ببینیم.

¿Quieres que hagamos un picnic? می خواهی به پیک نیک برویم؟

¿Quieres que vayamos a la playa? می خواهی به ساحل دریا برویم؟

¿Quieres que vayamos a la montaña? می خواهی به کوه برویم؟

Te recojo en tu oficina. من درب اداره دنبالت می آیم.

Te recojo en tu casa. من درب خانه دنبالت می آیم.

Te recojo en la parada de autobús. من جلوی ایستگاه اتوبوس دنبالت می آیم.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

Me gustaría ir a la estación. من می خواهم به طرف ایستگاه قطار بروم.

Me gustaría ir al aeropuerto. من می خواهم به فرودگاه بروم.

Me gustaría ir al centro de la ciudad. من می خواهم به مرکز شهر بروم.

¿Cómo se va a la estación? چه جوری به ایستگاه قطار بروم؟

¿Cómo se va al aeropuerto? چه جوری به فرودگاه بروم؟

¿Cómo se va al centro de la ciudad? چه جوری به مرکز شهر بروم؟

Yo necesito un taxi. من به یک تاکسی احتیاج دارم.

Yo necesito un plano de la ciudad. من به یک نقشه احتیاج دارم.

Yo necesito un hotel. من به یک هتل احتیاج دارم.

Me gustaría alquilar un coche. من می خواهم یک اتومبیل کرایه کنم.

Aquí tiene mi tarjeta de crédito. این کارت اعتباری من است.

Aquí tiene mi permiso de conducir. این گواهی نامه رانندگی من است.

¿Qué hay para ver en la ciudad? در شهر چه چیزی برای دیدن وجود دارد؟

Vaya al casco antiguo de la ciudad. به بافت قدیم شهر بروید.

Dé una vuelta por la ciudad. یک گردش با تور در شهر انجام دهید.

Vaya al puerto. به بندر بروید.

Hágale una visita al puerto. گردشگری در بندر کنید.

¿Qué otros lugares de interés hay además de éstos? دیدنی های دیگری هم وجود دارند؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

- ▶ **¿Ves aquella torre allá?** آن برج را آنجا می بینی؟
- ▶ **¿Ves aquella montaña allá?** آن کوه را آنجا می بینی؟
- ▶ **¿Ves aquel pueblo allá?** آن دهکده را آنجا می بینی؟
- ▶ **¿Ves aquel río allá?** آن رودخانه را آنجا می بینی؟
- ▶ **¿Ves aquel puente allá?** آن پل را آنجا می بینی؟
- ▶ **¿Ves aquel lago allá?** آن دریاچه را آنجا می بینی؟
- ▶ **Ese pájaro me gusta.** من از آن پرنده خوشم می آید.
- ▶ **Ese árbol me gusta.** از آن درخت خوشم می آید.
- ▶ **Esta piedra me gusta.** از این سنگ خوشم می آید.
- ▶ **Ese parque me gusta.** از آن پارک خوشم می آید.
- ▶ **Ese jardín me gusta.** از آن باغ خوشم می آید.
- ▶ **Esta flor me gusta.** از این گل خوشم می آید.
- ▶ **(Eso) me parece bonito.** به نظر من آن زیباست.
- ▶ **(Eso) me parece interesante.** به نظر من آن جالب است.
- ▶ **(Eso) me parece precioso.** به نظر من آن بسیار زیباست.
- ▶ **(Eso) me parece feo.** به نظر من آن زشت است.
- ▶ **(Eso) me parece aburrido.** به نظر من آن کسل کننده است.
- ▶ **(Eso) me parece terrible.** به نظر من آن وحشتناک است.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

¿Tiene (usted) una habitación libre?

He reservado una habitación. من یک اتاق رزرو کرده ام.

Mi nombre es Molinero. اسم من مولر است.

Necesito una habitación individual. من به یک اتاق یک تخته احتیاج دارم.

Necesito una habitación doble. من به یک اتاق دو تخته احتیاج دارم.

¿Cuánto vale la habitación por noche?

Quisiera una habitación con baño. من یک اتاق با حمام می خواهم.

Quisiera una habitación con ducha. من یک اتاق با دوش می خواهم.

¿Puedo ver la habitación?

¿Hay garaje aquí?

¿Hay caja fuerte aquí?

¿Hay fax aquí?

De acuerdo, cogeré la habitación. بسیار خوب ، من اتاق را می گیرم.

Aquí tiene las llaves. کلید ها اینجا هستند.

Éste es mi equipaje. چمدان من اینجا است.

¿A qué hora es el desayuno?

¿A qué hora es el almuerzo / la comida?

¿A qué hora es la cena?



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

La ducha no funciona. دوش کار نمی کند. (دوش خراب است).

No hay agua caliente. آب گرم نمی آید.

¿Podría (usted) arreglarlo / hacer que lo arreglen? می توانید برای تعمیر آن اقدام کنید؟

No hay teléfono en la habitación. اتاق فاقد تلفن است.

No hay televisión en la habitación. اتاق تلویزیون ندارد.

La habitación no tiene balcón. اتاق بدون بالکن است.

La habitación es demasiado ruidosa. اتاق خیلی سروصدا دارد.

La habitación es demasiado pequeña. اتاق خیلی کوچک است.

La habitación es demasiado oscura. اتاق خیلی تاریک است.

La calefacción no funciona. شوفاژ کار نمی کند. (شوفاژ خراب است).

El aire acondicionado no funciona. دستگاه تهویه کار نمی کند.

El televisor no funciona. تلویزیون خراب است.

(Eso) no me gusta. این مورد پسند من نیست.

(Eso) es demasiado caro. این برای من خیلی گران است.

¿Tiene (usted) algo más barato? چیز ارزان تری ندارید؟

¿Hay algún albergue juvenil por aquí? در این نزدیکی خوابگاهی وجود دارد؟

¿Hay alguna pensión cerca de aquí? در این نزدیکی پانسیون وجود دارد؟

¿Hay algún restaurante por aquí? در این نزدیکی رستورانی وجود دارد؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Está libre esta mesa? آیا این میز آزاد است؟ ▶

Querría la carta, por favor. لطفاً لیست غذا را به من بدهید. ▶

¿Qué me recomienda (usted)? توصیه شما چیست؟ ▶

Me gustaría una cerveza. لطفاً یک آبجو به من بدهید. ▶

Me gustaría un agua mineral. لطفاً یک آب معدنی به من بدهید. ▶

Me gustaría un zumo de naranja. لطفاً یک آب پرتقال به من بدهید. ▶

Me gustaría un café. لطفاً یک قهوه به من بدهید. ▶

Me gustaría un café con leche. لطفاً یک قهوه با شیر به من بدهید. ▶

Con azúcar, por favor. با شکر، لطفاً. ▶

Querría un té. من یک چای می خواهم. ▶

Querría un té con limón. من یک چای با لیمو می خواهم. ▶

Querría un té con leche. من یک چای با شیر می خواهم. ▶

¿Tiene (usted) cigarrillos? سیگار دارید؟ ▶

¿Tiene (usted) un cenicero? زیرسیگاری دارید؟ ▶

¿Tiene (usted) un encendedor? کبریت دارید؟ ▶

Me falta un tenedor. من چنگال ندارم. ▶

Me falta un cuchillo. من کارد ندارم. ▶

Me falta una cuchara. من قاشق ندارم. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Un zumo de manzana, por favor. یک آب سیب لطفاً.

Una limonada, por favor. یک لیموناد لطفاً.

Un zumo de tomate, por favor. یک آب گوجه فرنگی لطفاً.

Me gustaría una copa de vino tinto. یک لیوان شراب قرمز لطفاً.

Me gustaría una copa de vino blanco. یک لیوان شراب سفید لطفاً.

Me gustaría una botella de champán. یک بطری شامپاین لطفاً.

¿Te gusta el pescado? ماهی دوست داری؟

¿Te gusta la carne de ternera? گوشت گاو دوست داری؟

¿Te gusta la carne de cerdo? گوشت خوک دوست داری؟

Querría algo sin carne. من یک غذای بدون گوشت می خواهم.

Querría un plato de verduras. من یک ظرف سبزی می خواهم.

Querría algo que no tarde mucho. غذایی می خواهم که تهیه آن زیاد طول نکشد.

¿Lo querría (usted) con arroz? غذا را با برنج می خواهید؟

¿Lo querría (usted) con pasta / fideos? غذا را با ماکارونی می خواهید؟

¿Lo querría (usted) con patatas? غذا را با سیب زمینی می خواهید؟

(Eso) no me gusta. غذا خوشمزه نیست.

La comida está fría. غذا سرد است.

Eso no lo he pedido. من این غذا را سفارش ندادم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Querría un entrante. من یک پیش غذا می خواهم.

Querría una ensalada. من یک سالاد می خواهم.

Querría una sopa. من یک سوپ می خواهم.

Querría algo de postre. من یک دسر می خواهم.

Querría un helado con nata. من یک بستنی با خامه می خواهم.

Querría fruta o queso. من میوه یا پنیر می خواهم.

Nosotros / nosotras querríamos desayunar. ما می خواهیم صبحانه بخوریم.

Nosotros / nosotras querríamos comer / almorzar. ما می خواهیم ناهار بخوریم.

Nosotros / nosotras querríamos cenar. ما می خواهیم شام بخوریم.

¿Qué desea / querría (usted) desayunar? شما صبحانه چی میل دارید؟

¿Panecillos con mermelada y miel? نان با مربا و عسل؟

¿Tostadas con salchicha y queso? نان تست با سوسیس و پنیر؟

¿Un huevo cocido / hervido? یک تخم مرغ پخته؟

¿Un huevo frito? یک تخم مرغ تپسرو؟

¿Una tortilla francesa? یک املت؟

Tráigame otro yogur, por favor. لطفاً یک ماست دیگر بیاورید.

Tráigame más sal y pimienta, por favor. لطفاً باز هم نمک و فلفل بیاورید.

Tráigame otro vaso de agua, por favor. لطفاً باز هم یک لیوان آب بیاورید.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

- Una ración de patatas fritas con ketchup. ▶
 Y dos con mayonesa. ▶
 Y tres raciones de salchichas con mostaza. ▶

¿Qué verduras tiene (usted)? چه نوع سبزی دارید؟ ▶

¿Tiene (usted) habichuelas / frijoles (am.)? لوبیا دارید؟ ▶

¿Tiene (usted) coliflor? گل کلم دارید؟ ▶

Me gusta el maíz. من ذرت دوست دارم بخورم. ▶

Me gusta el pepino. من خیار دوست دارم بخورم. ▶

Me gusta el tomate. من گوجه قرنگی دوست دارم بخورم. ▶

¿Le gusta también comer puerro? پیازچه دوست دارید بخورید؟ ▶

¿Le gusta también comer la col fermentada? ترشی کلم دوست دارید بخورید؟ ▶

¿Le gusta también comer lentejas? عدس دوست دارید بخورید؟ ▶

¿Te gusta también comer zanahoria? هویج دوست داری بخوری؟ ▶

¿Te gusta también comer brócoli? بروکلی دوست داری بخوری؟ ▶

¿Te gusta también comer pimientos? فلفل سبز دوست داری بخوری؟ ▶

No me gusta la cebolla. من پیاز دوست ندارم. ▶

No me gustan las aceitunas. من از زیتون خوشم نمی آید. ▶

No me gustan las setas. من از قارچ خوشم نمی آید. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Cuándo sale el próximo tren para Berlín? ▶

¿Cuándo sale el próximo tren para París? ▶

¿Cuándo sale el próximo tren para Londres? ▶

¿A qué hora sale el tren que va a Varsovia? ▶

¿A qué hora sale el tren que va a Estocolmo? ▶

¿A qué hora sale el tren que va a Budapest? ▶

Querría un billete a Madrid. ▶

Querría un billete a Praga. ▶

Querría un billete a Berna. ▶

¿A qué hora llega el tren a Viena? ▶

¿A qué hora llega el tren a Moscú? ▶

¿A qué hora llega el tren a Ámsterdam? ▶

¿Debo cambiar de tren? ▶

¿De qué vía sale el tren? ▶

¿Tiene coche-cama el tren? ▶

Querría un billete sólo de ida a Bruselas. ▶

Querría un billete de ida y vuelta a Copenhague. ▶

¿Cuánto vale una plaza en el coche-cama? ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

¿Es éste el tren que va a Berlín? این قطاری است که به برلین می رود؟

¿Cuándo sale el tren? قطار چه موقع حرکت می کند؟

¿Cuándo llega el tren a Berlín? قطار چه موقع به برلین می رسد؟

¿Disculpe, me deja pasar? اجازه هست عبور کنم؟

Creo que éste es mi asiento. فکر می کنم اینجا جای من است.

Creo que (usted) está sentado en mi asiento. فکر می کنم شما روی صندلی من نشسته اید.

¿Dónde está el coche-cama? کویه خواب کجا است؟

El coche-cama está al final del tren. کویه خواب در انتهای قطار است.

¿Y dónde está el vagón-restaurant? – Al principio. و رستوران قطار کجاست؟ در ابتدای قطار.

¿Puedo dormir abajo? می توانم پایین بخوابم؟

¿Puedo dormir en medio? می توانم وسط بخوابم؟

¿Puedo dormir arriba? می توانم بالا بخوابم؟

¿Cuándo llegamos a la frontera? کی به مرز می رسیم؟

¿Cuánto dura el viaje a Berlín? سفر به برلین چه مدت طول می کشد؟

¿Lleva el tren retraso? قطار تاخیر دارد؟

¿Tiene (usted) algo para leer? چیزی برای خواندن دارید؟

¿Se puede comprar algo para comer y beber aquí? اینجا می توان خوراکی یا نوشیدنی تهیه کرد؟

¿Podría (usted) despertarme a las 7:00 de la mañana, por favor? ممکن است مرا ساعت 7 بیدار کنید؟



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Querría hacer una reserva de avión para Atenas. من می خواهم یک پرواز به آتن رزرو کنم.

¿Es un vuelo directo? این یک پرواز مستقیم است؟

En la ventana y para no fumadores, por favor. لطفاً یک صندلی کنار پنجره برای غیر سیگاری ها.

Querría confirmar mi reserva. من می خواهم بلیط رزرو شده ام را تأیید کنم.

Querría anular mi reserva. من می خواهم بلیط رزرو شده ام را کنسل کنم.

Querría cambiar mi reserva. من می خواهم تاریخ و ساعت بلیطم را تغییر دهم.

¿Cuándo sale el próximo vuelo para Roma? پرواز بعدی به رم چه زمانی است؟

¿Quedan dos plazas libres? دو جای (صندلی) دیگر خالی است؟

No, sólo queda una plaza libre. نه، ما فقط یک جای خالی داریم.

¿Cuándo aterrizamos? کی فرود می آییم؟

¿Cuándo llegamos? کی در مقصد هستیم؟

¿Cuándo sale el autobús que va al centro de la ciudad? چه موقع یک اتوبوس به مرکز شهر می رود؟

¿Es ésta su maleta? این چمدان شماست؟

¿Es ésta su bolsa? این کیف شماست؟

¿Es éste su equipaje? این وسایل سفر شماست؟

¿Cuánto equipaje puedo llevar? چه مقدار بار می توانم با خود بیاورم؟

Veinte kilos. بیست کیلو.

¿Cómo? ¿Sólo veinte kilos? جی، فقط بیست کیلو؟



◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

¿Dónde está la parada del autobús? ایستگاه اتوبوس کجاست؟ ▶

¿Qué autobús va al centro? کدام اتوبوس به مرکز شهر می رود؟ ▶

¿Qué línea tengo que coger? چه خطی (چه اتوبوسی) باید سوار شوم؟ ▶

¿Debo hacer trasbordo / cambiar de autobús? باید وسیله نقلیه را عوض کنم؟ ▶

¿Dónde debo hacer trasbordo / cambiar? کجا باید وسیله نقلیه را عوض کنم؟ ▶

¿Cuánto vale un billete? قیمت یک بلیط چند است؟ ▶

¿Cuántas paradas hay hasta el centro? تا مرکز شهر چند ایستگاه است؟ ▶

Tiene (usted) que bajar aquí. شما باید اینجا پیاده شوید. ▶

Tiene (usted) que bajar por detrás. شما باید از قسمت عقب ماشین پیاده شوید. ▶

El próximo metro pasa dentro de 5 minutos. متروی (زیرزمینی) بعدی 5 دقیقه دیگر می آید. ▶

El próximo tranvía pasa dentro de 10 minutos. متروی بعدی 10 دقیقه دیگر می آید. ▶

El próximo autobús pasa dentro de 15 minutos. اتوبوس بعدی 15 دقیقه دیگر می آید. ▶

¿A qué hora pasa el último metro? آخرین مترو (زیرزمینی) کی حرکت می کند؟ ▶

¿A qué hora pasa el último tranvía? آخرین مترو کی حرکت می کند؟ ▶

¿A qué hora pasa el último autobús? آخرین اتوبوس کی حرکت می کند؟ ▶

¿Tiene (usted) billete? شما بلیط دارید؟ ▶

Billete? – No, no tengo billete. بلیط؟- نه ندارم. ▶

Pues tendrá (usted) que pagar una multa. پس باید جریمه بپردازید. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Él va en moto. او (مرد) با موتورسیکلت حرکت می کند.

Él va en bicicleta. او (مرد) با دوچرخه حرکت می کند.

Él va a pie / andando. او (مرد) پیاده می رود.

Él va en barco. او (مرد) با کشتی حرکت می کند.

Él va en barca. او (مرد) با قایق حرکت می کند.

Él va nadando. او (مرد) شنا می کند.

¿Es peligrosa esta zona? اینجا جای خطرناکی است؟

¿Es peligroso hacer autostop solo? آیا تنهایی قدم زدن خطرناک است؟

¿Es peligroso ir a pasear de noche? آیا شب ها به پیاده روی رفتن خطرناک است؟

Nos hemos perdido. ما راه را (با ماشین) اشتباه رفته ایم.

Vamos por el camino equivocado. ما در مسیر اشتباه هستیم.

Tenemos que dar la vuelta. ما باید برگردیم.

¿Dónde se puede aparcar por aquí? اینجا کجا می شود پارک کرد؟

¿Hay un aparcamiento por aquí? اینجا پارکینگ وجود دارد؟

¿Por cuánto tiempo podemos tener el coche aparcado aquí? چه مدت می توان اینجا پارک کرد؟

¿Esquí (usted)? شما اسکی می کنید؟

¿Sube (usted) con el telesilla? با تله سیز (بالابر اسکی) بالا می روید؟

¿Se pueden alquilar esquís aquí? آیا می توان اینجا چوب اسکی کرایه کرد؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Pida (usted) un taxi, por favor. لطفاً یک تاکسی صدا کنید.

¿Cuánto vale ir hasta la estación? تا ایستگاه قطار کرایه چقدر است؟

¿Cuánto vale ir hasta el aeropuerto? تا فرودگاه کرایه چقدر است؟

Vaya recto, por favor. لطفاً مستقیم بروید.

Aquí a la derecha, por favor. لطفاً اینجا سمت راست بروید.

Allí, en la esquina, a la izquierda, por favor. لطفاً آنجا سر نیش سمت چپ بروید.

Tengo prisa. من عجله دارم.

Tengo tiempo. من وقت دارم.

Vaya (usted) más despacio, por favor. لطفاً آهسته تر برانید.

Pare (usted) aquí, por favor. لطفاً اینجا توقف کنید.

Espere (usted) un momento, por favor. لطفاً یک لحظه صبر کنید.

Vuelvo enseguida. من الان بر می گردم.

Hágame (usted) un recibo, por favor. لطفاً یک قبض رسید به من بدهید.

No tengo dinero suelto. من پول خرد ندارم.

Está bien así, quédese con el cambio. درست است، بقیه پول برای خودتان.

Lléveme a esta dirección. مرا به این آدرس ببرید.

Lléveme a mi hotel. مرا به هتلم ببرید.

Lléveme a la playa. مرا (با ماشین) به ساحل ببرید.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

¿Dónde está la próxima gasolinera?

Tengo una rueda pinchada.

¿Puede (usted) cambiar la rueda?

Necesito un par de litros de gasóleo.

Me he quedado sin gasolina.

¿Tiene (usted) un bidón de reserva?

¿Desde dónde puedo llamar (por teléfono)?

Necesito una grúa.

Busco un taller mecánico.

Ha habido un accidente.

¿Dónde está el teléfono más cercano?

¿Tiene (usted) un (teléfono) móvil?

Necesitamos ayuda.

¡Llame (usted) a un médico!

¡Llame (usted) a la policía!

Su documentación, por favor.

Su permiso de conducir, por favor.

Su permiso de circulación, por favor.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

!Disculpe! معذرت میخوام!

¿Me puede ayudar? میتوانید به من کمک کنید؟

¿Dónde hay un buen restaurante por aquí? در این اطراف رستوران خوبی وجود دارد؟

Gire (usted) a la izquierda en la esquina. سر نبش، سمت چپ بروید.

Siga entonces derecho un trecho. سپس مقداری مستقیم بروید.

Después vaya a la derecha por cien metros. بعد صد متر به طرف راست بروید.

(Usted) también puede tomar el autobús. با اتوبوس هم میتوانید بروید.

(Usted) también puede tomar el tranvía. با مترو هم می توانید بروید.

(Usted) también puede simplemente conducir / manejar (am.) detrás de mí. اصلاً می توانید پشت سر من حرکت کنید.

¿Cómo hago para llegar al estadio de fútbol? چگونه به استادیوم فوتبال بروم؟

!Cruce el puente! از پل عبور کنید.

!Pase el túnel! از تونل عبور کنید.

Conduzca / Maneje (am.) hasta que llegue al tercer semáforo. تا سومین چراغ راهنما بروید.

Después tuerza en la primera calle a la derecha. سپس اولین خیابان به طرف راست بپیچید.

Después conduzca / maneje (am.) recto pasando el próximo cruce. و بعد از چهارراه عبور کنید.

¿Disculpe, cómo hago para llegar al aeropuerto? ببخشید، چگونه به فرودگاه بروم؟

Mejor tome (usted) el metro. بهترین راه این است که با مترو بروید.

Simplymente vaya hasta la última estación. تا آخرین ایستگاه بروید.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

- ¿Dónde está la Oficina de Turismo? ▶
- ¿Tiene (usted) un plano de la ciudad para mí? ▶
- ¿Puedo hacer una reserva de hotel aquí? ▶
- ¿Dónde está el casco antiguo? ▶
- ¿Dónde está la catedral? ▶
- ¿Dónde está el museo? ▶
- ¿Dónde se pueden comprar sellos? ▶
- ¿Dónde se pueden comprar flores? ▶
- ¿Dónde se pueden comprar billetes? ▶
- ¿Dónde está el puerto? ▶
- ¿Dónde está el mercado? ▶
- ¿Dónde está el castillo? ▶
- ¿Cuándo empieza la visita guiada? ▶
- ¿Cuándo acaba la visita guiada? ▶
- ¿Cuánto tiempo dura la visita guiada? ▶
- Quisiera un guía que hable alemán. ▶
- Quisiera un guía que hable italiano. ▶
- Quisiera un guía que hable francés. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

- ¿Está abierto el mercado los domingos? بازار یکشنبه ها باز است؟
- ¿Está abierta la feria los lunes? نمایشگاه دوشنبه ها باز است؟
- ¿Está abierta la exposición los martes? نمایشگاه (گالری) سه شنبه ها باز است؟
- ¿Está abierto el zoológico los miércoles? باغ وحش چهارشنبه ها باز است؟
- ¿Está abierto el museo los jueves? موزه پنجشنبه ها باز است؟
- ¿Está abierta la galería los viernes? گالری جمعه ها باز است؟
- ¿Se pueden tomar fotos? عکس گرفتن مجاز است؟
- ¿Hay que pagar entrada? باید ورودی داد؟
- ¿Cuánto vale la entrada? بلیط ورودی چند است؟
- ¿Hay descuento para grupos? تخفیف برای گروه وجود دارد؟
- ¿Hay descuento para niños? تخفیف برای بچه ها وجود دارد؟
- ¿Hay descuento para estudiantes? تخفیف برای دانشجویان وجود دارد؟
- ¿Qué tipo de edificio es éste? این چه ساختمانی است؟
- ¿De hace cuánto es este edificio? قدمت ساختمان چقدر است؟
- ¿Quién construyó este edificio? چه کسی ساختمان را بنا کرده است (ساخته است)؟
- Me interesa la arquitectura. من به معماری علاقه مندم.
- Me interesa el arte. من علاقه مند به هنر هستم.
- Me interesa la pintura. من علاقه مند به نقاشی هستم.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Ahí está el zoológico. آنجا باغ وحش است.

Ahí están las jirafas. آنجا زرافه ها هستند.

¿Dónde están los osos? خرسها کجا هستند؟

¿Dónde están los elefantes? فیل ها کجا هستند؟

¿Dónde están las serpientes? مارها کجا هستند؟

¿Dónde están los leones? شیرها کجا هستند؟

(Yo) tengo una cámara fotográfica. من یک دوربین عکاسی دارم.

(Yo) tengo también una videocámara. من یک دوربین فیلم برداری هم دارم.

¿Dónde están las pilas / baterías? باتری کجاست؟

¿Dónde están los pingüinos? پنگوئن ها کجا هستند؟

¿Dónde están los canguros? کانگوروها کجا هستند؟

¿Dónde están los rinocerontes? کرگدن ها کجا هستند؟

¿Dónde está el lavabo? توالت کجاست؟

Ahí hay una cafetería. آنجا یک کافه است.

Ahí hay un restaurante. آنجا یک رستوران است.

¿Dónde están los camellos? شترها کجا هستند؟

¿Dónde están los gorilas y las cebras? گوریل ها و گورخرها کجا هستند؟

¿Dónde están los tigres y cocodrilos? ببرها و تمساح ها کجا هستند؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Hay alguna discoteca por aquí? در اینجا دیسکو وجود دارد؟

¿Hay algún club nocturno por aquí? در اینجا کلابه وجود دارد؟

¿Hay algún bar por aquí? آیا اینجا یک بار وجود دارد؟

¿Qué hay esta noche en el teatro? امشب برنامه تئاتر چیست؟

¿Qué ponen esta noche en el cine? برنامه امشب سینما چیست؟

¿Qué echan esta noche por televisión? امشب تلویزیون چی نشان می دهد؟

¿Aún hay entradas para el teatro? هنوز بلیط تئاتر موجود است؟

¿Aún hay entradas para el cine? هنوز بلیط سینما موجود است؟

¿Aún hay entradas para el partido de fútbol? هنوز بلیط برای تماشای بازی فوتبال موجود است؟

Querría sentarme atrás del todo. من دوست دارم کاملا عقب بنشینم.

Querría sentarme por el centro. من دوست دارم یک جایی در وسط بنشینم.

Querría sentarme delante del todo. من دوست دارم کاملا جلو بنشینم.

¿Qué me puede recomendar (usted)? می توانید چیزی به من توصیه کنید؟

¿Cuándo empieza la sesión? نمایش چه موقع شروع می شود؟

¿Puede conseguirme (usted) una entrada? می توانید برای من یک بلیط تهیه کنید؟

¿Hay algún campo de golf por aquí? آیا این نزدیکی ها یک زمین گلف وجود دارد؟

¿Hay algún campo de tenis por aquí? آیا این نزدیکی ها یک زمین تنیس وجود دارد؟

¿Hay alguna piscina cubierta por aquí? آیا این نزدیکی ها یک استخر سرپوشیده وجود دارد؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

ما می خواهیم به سینما برویم. (Nosotros / nosotras) queremos ir al cine.

Ponen una buena película hoy. امروز فیلم خوبی روی پرده است.

La película es completamente nueva. این فیلم کاملاً جدید است.

¿Dónde está la caja? گیشه فروش بلیط کجاست؟

¿Aún hay asientos disponibles? هنوز صندلی خالی وجود دارد؟

¿Cuánto cuestan las entradas? قیمت بلیط چند است؟

¿Cuándo comienza la sesión? نمایش فیلم چه موقع شروع می شود؟

¿Cuánto dura la película? نمایش فیلم چه مدت طول می کشد؟

¿Se pueden reservar entradas / boletos (am.)? می توان بلیط رزرو کرد؟

Querría sentarme detrás. من دوست دارم عقب بنشینم.

Querría sentarme delante. من دوست دارم جلو بنشینم.

Querría sentarme en el medio. من دوست دارم وسط بنشینم.

La película fue emocionante. فیلم مهیج بود.

La película no fue aburrida. فیلم خسته کننده نبود.

Pero el libro en el que se basa la película era mejor. اما کتاب مربوط به این فیلم بهتر بود.

¿Cómo fue la música? موزیک چگونه بود؟

¿Cómo fueron los actores? هنرپیشه ها چگونه بودند؟

¿Había subtítulos en inglés? آیا زیر نویس انگلیسی داشت؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Está libre esta silla? این صندلی خالی است؟ ▶

¿Puedo sentarme en su mesa? اجازه هست کنار شما بنشینیم؟ ▶

Por supuesto. با کمال میل. ▶

¿Qué le parece la música? نظرتان در مورد موسیقی چیست؟ ▶

Un poco demasiado alta. صدای آن کمی بلند است. ▶

Pero el grupo toca muy bien. اما گروه موسیقی کارش را نسبتاً خوب انجام می دهد. ▶

¿Viene (usted) mucho por aquí? شما زیاد اینجا می آید؟ ▶

No, ésta es la primera vez. نه، این اولین بار است. ▶

Yo nunca había estado aquí antes. من تا به حال اینجا نیامدم. ▶

¿Baila? شما می رقصید؟ ▶

Tal vez más tarde. شاید بعداً. ▶

No bailo muy bien. من نمی توانم خوب برقصم. ▶

Es muy fácil. خیلی ساده است. ▶

Yo le enseño. من به شما نشان می دهم. ▶

No, mejor en otra ocasión. نه، ترجیح می دهم زمانی دیگر برقصم. ▶

¿Espera (usted) a alguien? منتظر کسی هستید؟ ▶

Sí, a mi novio. بله، منتظر دوست پسرم هستم. ▶

¡Ya está aquí! آنجاست، دارد می آید! ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¡(Tú) tienes que hacer nuestra maleta!

¡No puedes olvidarte de nada!

¡(Tú) necesitas una maleta grande!

¡No olvides tu pasaporte!

¡No olvides tu billete / pasaje (am.)!

¡No olvides tus cheques de viaje!

Lleva crema solar (contigo).

Lleva las gafas de sol (contigo).

Lleva el sombrero (contigo).

¿Quieres llevar un mapa de carreteras?

¿Quieres llevar una guía de viaje?

¿Quieres llevar un paraguas?

Que no se te olviden los pantalones, las camisas, los calcetines.

Que no se te olviden las corbatas, los cinturones, las americanas.

Que no se te olviden los pijamas, los camisones y las camisetas.

(Tú) necesitas zapatos, sandalias y botas.

(Tú) necesitas pañuelos, jabón y unas tijeras de manicura.

(Tú) necesitas un peine, un cepillo de dientes y pasta de dientes.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Está limpia la playa?

¿Se puede uno bañar (allí)?

¿No es peligroso bañarse (allí)?

¿Se pueden alquilar sombrillas aquí?

¿Se pueden alquilar tumbonas aquí?

¿Se pueden alquilar barcas aquí?

Me gustaría hacer surf. دوست دارم موج سواری کنم.

Me gustaría bucear. دوست دارم غواصی کنم.

Me gustaría hacer esquí acuático. دوست دارم اسکی روی آب بروم.

¿Se pueden alquilar tablas de surf?

¿Se pueden alquilar equipos de buceo?

¿Se pueden alquilar esquís acuáticos?

Soy principiante. من مبتدی هستم.

Tengo un nivel intermedio. من به آن آشنایی دارم.

Tengo un buen nivel. من در آن نسبتاً خوب هستم.

¿Dónde está el telesilla?

¿Tienes los esquís aquí?

¿Tienes las botas de esquí aquí?



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Haces deporte? تمرین می کنی؟

Si, necesito estar en movimiento. بله، من باید تمرین داشته باشم.

(Yo) voy a un club deportivo. من به یک باشگاه ورزشی می روم.

(Nosotros / nosotras) jugamos al fútbol. ما فوتبال بازی می کنیم.

A veces (nosotros / nosotras) nadamos. گاهی اوقات شنا می کنیم.

O montamos en bicicleta. یا این که دوچرخه سواری می کنیم.

Hay un estadio de fútbol en nuestra ciudad. در شهر ما یک استادیوم فوتبال وجود دارد.

También hay una piscina con sauna. یک استخر با سونا هم وجود دارد.

Y hay un campo de golf. و یک زمین گلف هم وجود دارد.

¿Qué hay en la televisión? تلویزیون چه برنامه ای دارد؟

En este momento hay un partido de fútbol. الان یک بازی فوتبال در حال پخش است.

El equipo alemán está jugando contra el inglés. تیم آلمان در مقابل تیم انگلیس بازی می کند.

¿Quién está ganando? چه کسی (کدام تیم) برنده می شود؟

No tengo ni idea. نمی دانم.

En este momento están empatados. فعلاً بازی مساویست.

El árbitro es de Bélgica. داور از بلژیک است.

Ahora hay un penalti. الان پنالتی شد.

¡Gol! ¡Uno a cero! گل! یک بر هیچ.

50 [پنجاه]

در استخر شنا



50 [cincuenta] ▶

En la piscina ▶

◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

Hace calor hoy. امروز هوا خیلی گرم است.

¿Vamos a la piscina? به استخر برویم؟

¿Tienes ganas de ir a nadar? دوست داری برویم شنا؟

¿Tienes una toalla? حوله داری؟

¿Tienes un bañador? مایو داری؟

¿Tienes un traje de baño? لباس شنا داری؟

¿(Tú) sabes nadar? شنا کردن بلدی؟

¿(Tú) sabes bucear? غواصی بلدی؟

¿(Tú) sabes lanzarte al agua? میتوانی شیرجه بزنی؟

¿Dónde está la ducha? دوش کجاست؟

¿Dónde está el vestuario? رختکن کجاست؟

¿Dónde están las gafas / los lentes (am.) de natación? عینک شنا کجاست؟

¿Es el agua profunda? آب استخر عمیق است؟

¿Está limpia el agua? آب تمیز است؟

¿Está caliente el agua? آب گرم است؟

Me estoy congelando. من دارم یخ می زنم.

El agua está demasiado fría. آب زیادی سرد است.

Salgo del agua ahora. من دیگر از آب خارج می شوم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Quiero ir a la biblioteca. من می خواهم به کتابخانه بروم.

Quiero ir a la librería. من می خواهم به کتاب فروشی بروم.

Quiero ir al quiosco. من می خواهم به کیوسک بروم.

Quiero llevarme un libro prestado. من می خواهم یک کتاب به امانت بگیرم.

Quiero comprar un libro. من می خواهم یک کتاب بخرم.

Quiero comprar un periódico. من می خواهم یک روزنامه بخرم.

Quiero ir a la biblioteca para tomar prestado un libro. من می خواهم به کتابخانه بروم تا یک کتاب به امانت بگیرم.

Quiero ir a la librería para comprar un libro. من می خواهم به کتابفروشی بروم تا یک کتاب بخرم.

Quiero ir al quiosco para comprar un periódico. من می خواهم به کیوسک بروم تا یک روزنامه بخرم.

Quiero ir a la óptica. من می خواهم به عینک فروشی بروم.

Quiero ir al supermercado. من می خواهم به سوپر مارکت بروم.

Quiero ir a la panadería. من می خواهم به نانوایی بروم.

Quiero comprarme unas gafas. من می خواهم یک عینک بخرم.

Quiero comprar frutas y verduras. من می خواهم میوه و سبزی بخرم.

Quiero comprar pan y panecillos. من می خواهم نان صبحانه و نان بخرم.

Quiero ir a la óptica para comprarme unas gafas. من می خواهم به عینک فروشی بروم تا یک عینک بخرم.

Quiero ir al supermercado para comprar frutas y verduras. من می خواهم به سوپر مارکت بروم تا میوه و سبزی بخرم.

Quiero ir a la panadería para comprar pan y panecillos. من می خواهم به نانوایی بروم تا نان صبحانه و نان بخرم.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

¿Vamos a los grandes almacenes / la tienda por departamento (am.)?

(Yo) tengo que hacer unas compras. من باید خریدهایم را انجام دهم.

(Yo) quiero comprar muchas cosas. من می خواهم خیلی خرید کنم.

¿Dónde están los materiales de oficina?

(Yo) necesito sobres y papel para carta. من پاکت نامه و کاغذ نامه لازم دارم.

(Yo) necesito bolígrafos y marcadores. من چند خودکار و ماژیک لازم دارم.

¿Dónde están los muebles?

(Yo) necesito un armario y una cómoda. من یک قفسه و یک دراور لازم دارم.

(Yo) necesito un escritorio y una estantería. من یک میز تحریر و یک قفسه ی کتاب لازم دارم.

¿Dónde están los juguetes?

(Yo) necesito una muñeca y un oso de peluche. من یک عروسک و یک خرس پارچه ای لازم دارم.

(Yo) necesito un balón de fútbol y un juego de ajedrez. من یک توپ فوتبال و یک تخته شطرنج لازم دارم.

¿Dónde están las herramientas?

(Yo) necesito un martillo y unas tenazas. من یک چکش و یک انبردست لازم دارم.

(Yo) necesito un taladro y un destornillador. من یک دریل و یک آچار لازم دارم.

¿En dónde está el departamento de joyas?

(Yo) necesito una cadena y una pulsera. من یک گردن بند و یک دست بند لازم دارم.

(Yo) necesito un anillo y unos pendientes / aretes (am.). من یک حلقه و گوشواره لازم دارم.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Estamos buscando una tienda de deportes. ما در جستجوی یک فروشگاه ورزشی هستیم.

Estamos buscando una carnicería. ما در جستجوی یک قصابی هستیم.

Estamos buscando una farmacia. ما در جستجوی یک داروخانه هستیم.

Es que querríamos comprar un balón de fútbol. چون که ما می خواهیم توپ فوتبال بخریم.

Es que querríamos comprar salami. چون که ما می خواهیم کالباس بخریم.

Es que querríamos comprar medicamentos. چون که ما می خواهیم دارو بخریم.

Estamos buscando una tienda de deportes para comprar un balón de fútbol. دنبال فروشگاه ورزشی میگردیم تا توپ فوتبال بخریم.

Estamos buscando una carnicería para comprar salami. دنبال قصابی می گردیم تا کالباس بخریم.

Estamos buscando una farmacia para comprar medicamentos. دنبال داروخانه می گردیم تا دارو بخریم.

Estoy buscando una joyería. من در جستجوی یک جواهر فروشی هستم.

Estoy buscando una tienda de fotografía. من در جستجوی یک مغازه عکاسی هستم.

Estoy buscando una pastelería. من در جستجوی یک قنادی هستم.

Es que quiero comprar un anillo. من قصد دارم یک حلقه بخرم.

Es que quiero comprar un carrito de fotos. من قصد دارم یک حلقه فیلم بخرم.

Es que quiero comprar una tarta. من قصد دارم یک کیک بخرم.

Estoy buscando una joyería para comprar un anillo. من در جستجوی یک جواهر فروشی هستم تا یک حلقه بخرم.

Estoy buscando una tienda de fotografía para comprar un carrito de fotos. من در جستجوی یک عکاسی هستم تا یک حلقه فیلم بخرم.

Estoy buscando una pastelería para comprar una tarta. من در جستجوی یک قنادی هستم تا یک کیک بخرم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Querría comprar un regalo. من می خواهم یک کادو بخرم.

Pero nada demasiado caro. اما نه چندان گران.

¿Un bolso, tal vez? شاید یک کیف دستی؟

¿De qué color lo quiere? چه رنگی دوست دارید؟

¿Negro, marrón o blanco? سیاه، قهوه ای یا سفید؟

¿Grande o pequeño? بزرگ باشد یا کوچک؟

¿Puedo ver éstos? می توانم این یکی را ببینم؟

¿Es de piel? این از جنس چرم است؟

¿O de plástico? یا از مواد مصنوعی است؟

De piel, naturalmente. قطعاً چرمی است.

Es de muy buena calidad. از کیفیت بسیار خوبی برخوردار است.

Y el bolso está realmente muy bien de precio. و قیمت کیف دستی واقعاً مناسب است.

Me gusta. از این یکی خوشم می آید.

Me lo quedo. این یکی را بر می دارم.

¿Lo puedo cambiar, dado el caso? شاید بخواهم آن را عوض کنم، امکان دارد؟

Naturalmente. بله، مسلماً.

Se lo envolvemos como regalo. آن را به صورت کادو بسته بندی می کنیم.

La caja está ahí. آن روبرو صندوق پرداخت است.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

¿Cuál es su profesión?

Mi esposo ejerce como doctor. شوهر من پزشک است.

(Yo) trabajo media jornada como enfermera. من نیمه وقت به عنوان پرستار کار می‌کنم.

Pronto recibiremos nuestra pensión. به زودی حقوق بازنشستگی ما پرداخت می‌شود.

Pero los impuestos son altos. اما مالیات‌ها زیاد هستند.

Y el seguro médico es caro. و بیمه درمانی بالاست (زیاد است).

¿Qué te gustaría ser?

Me gustaría ser ingeniero. من می‌خواهم مهندس بشوم.

(Yo) quiero estudiar en la universidad. من می‌خواهم در دانشگاه تحصیل کنم.

(Yo) soy un / una pasante. من کارآموز هستم.

(Yo) no gano mucho dinero. درآمدم زیاد نیست.

(Yo) estoy haciendo una pasantía / unas prácticas en el extranjero. من در خارج از کشور کارآموزی می‌کنم.

Ése es mi jefe. این رئیس من است.

(Yo) tengo buenos compañeros de trabajo. من همکارهای مهربانی دارم.

Siempre vamos a la cantina al mediodía. ظهرها همیشه به سلف اداره می‌رویم.

Estoy buscando trabajo. من در جستجوی کار هستم.

Llevo un año ya sin trabajo. من یک سال است که بیکار هستم.

Hay demasiados desempleados en este país. در این کشور بیکار زیاد است.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

tener ganas تمایل به انجام کاری داشتن
 (Nosotros / nosotras) tenemos ganas. ما تمایل به انجام کاری را داریم.
 No tenemos ganas. ما تمایل به انجام کاری را نداریم.

tener miedo ترس داشتن
 (Yo) tengo miedo. من می ترسم.
 No tengo miedo. من نمی ترسم.

tener tiempo وقت داشتن
 (Él) tiene tiempo. او (مرد) وقت دارد.
 No tiene tiempo. او (مرد) وقت ندارد.

aburrirse بی حوصله بودن
 (Ella) se aburre. او (زن) بی حوصله است.
 No se aburre. او (زن) حوصله دارد.

t----- h----- گرم گرسنه بودن
 ¿t----- h-----? شما گرسنه هستید؟
 ¿t----- h-----? شما گرسنه نیستید؟

t----- s-- تشنه بودن
 t----- s-- آنها تشنه هستند.
 N- t----- s-- آنها تشنه نیستند.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

(Yo) tengo una cita con el doctor. من وقت دکتر دارم.

(Yo) tengo la cita a las diez (de la mañana). وقت من ساعت ده می باشد.

¿Cómo es su nombre? اسم شما چیست؟

Por favor tome asiento en la sala de espera. لطفاً در اتاق انتظار تشریف داشته باشید.

Ya viene el doctor. دکتر الان می آید.

¿A qué compañía de seguros pertenece (usted)? بیمه کجا هستید؟

¿En qué lo / la puedo ayudar? چکار می توانم برای شما انجام دهم؟

¿Tiene algún dolor? درد دارید؟

¿En dónde le duele? کجای بدن شما درد می کند؟

Siempre tengo dolor de espalda. من همیشه کمر درد دارم.

Tengo dolor de cabeza a menudo. من اغلب سردرد دارم.

A veces tengo dolor de estómago. من گاهی اوقات دل درد دارم.

¡Por favor desabroche la parte superior! لطفاً بالاتنه خود را آزاد کنید!

¡Por favor acuéstese en la camilla! لطفاً روی تخت دراز بکشید!

La presión arterial está en orden. فشارخون شما خوب است.

Le voy a prescribir una inyección. من یک آمپول برای شما می نویسم.

Le prescribiré unas pastillas / tabletas (am.). من برای شما قرص می نویسم.

Le doy una receta médica para la farmacia. من یک نسخه برای داروخانه به شما می دهم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Estoy dibujando un hombre. من یک مرد طراحی می کنم.

Primero la cabeza. ابتدا سر

El hombre tiene puesto un sombrero. این مرد یک کلاه بر سر دارد.

No se puede ver su cabello. موها را نمی توان دید.

No se pueden ver sus orejas tampoco. گوشها را هم نمی توان دید.

No se puede ver su espalda tampoco. کمر را هم نمی توان دید.

Estoy dibujando los ojos y la boca. من چشم ها و دهان را طراحی می کنم.

El hombre está bailando y riendo. آن مرد می رقصد و می خندد.

El hombre tiene una nariz larga. آن مرد یک بینی دراز دارد.

Él lleva un bastón en sus manos. او یک عصا در دستهایش دارد.

(Él) también lleva una bufanda alrededor de su cuello. او همچنین یک شال گردن به دورگردنش دارد.

Es invierno y hace frío. زمستان است و هوا سرد است.

Los brazos son fuertes. بازو ها قوی هستند.

Las piernas también son fuertes. پاها هم قوی هستند.

El hombre está hecho de nieve. این مرد از برف درست شده است.

(Él) no lleva ni pantalones ni abrigo / saco (am.). او شلوار یا پالتو نپوشیده است.

Pero el hombre no se congela. اما او سردش نمیست (نمی لیزد).

(Él) es un muñeco de nieve. او یک آدم برفی است.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

¿Dónde está la oficina de correos más cercana? ▶

¿Está muy lejos la oficina de correos más cercana? ▶

¿Dónde está el buzón más cercano? ▶

Necesito un par de sellos. ▶

Para una postal y para una carta. ▶

¿Sí, ¿cuánto cuesta el franqueo para América? ▶

¿Cuánto pesa el paquete? ▶

¿Puedo mandarlo por correo aéreo? ▶

¿Cuánto tarda en llegar? ▶

¿Dónde puedo hacer una llamada? ▶

¿Dónde está la cabina de teléfono más próxima? ▶

¿Tiene (usted) tarjetas de teléfono? ▶

¿Tiene (usted) una guía de teléfonos? ▶

¿Sabe (usted) cuál es el código para llamar a Austria? ▶

Un momento, voy a mirar. ▶

La línea está siempre ocupada. ▶

¿Qué número ha marcado? ▶

¡Primero hay que marcar un cero! ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Querría abrir una cuenta. من می خواهم یک حساب باز کنم.

Aquí tiene mi pasaporte. این پاسپورت من است.

Y ésta es mi dirección. و این آدرس من است.

Querría ingresar dinero en mi cuenta. من می خواهم پول به حسابم واریز کنم.

Querría sacar dinero de mi cuenta. من می خواهم از حسابم پول برداشت کنم.

Querría un extracto de mi cuenta. من می خواهم موجودی حسابم را بگیرم.

Querría hacer efectivo un cheque de viaje. من می خواهم یک چک مسافرتی را نقد کنم.

¿De cuánto es la comisión? مبلغ کارمزد چقدر است؟

¿Dónde tengo que firmar? کجا را باید امضا کنم؟

Estoy esperando una transferencia proveniente de Alemania. من منتظر یک حواله بانکی از آلمان هستم.

Éste es mi número de cuenta. این شماره حسابم است.

¿Ha llegado el dinero? پول رسیده است؟

Quisiera cambiar este dinero. من می خواهم این پول را به ارز دیگری تبدیل نمایم.

Necesito dólares. من به دلار آمریکا نیاز دارم.

Déme billetes pequeños, por favor. لطفاً اسکناس های ریز به من بدهید.

¿Hay algún cajero automático por aquí? آیا اینجا دستگاه عابر بانک وجود دارد؟

¿Cuánto dinero se puede sacar? چه مقدار پول می توان برداشت نمود؟

¿Qué tarjetas de crédito se pueden utilizar? کدام کارت های اعتباری را می توان استفاده کرد؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

El primer mes es enero. اولین ماه ژانویه است.

El segundo mes es febrero. دومین ماه فوریه است.

El tercer mes es marzo. سومین ماه مارس است.

El cuarto mes es abril. چهارمین ماه آوریل است.

El quinto mes es mayo. پنجمین ماه می است.

El sexto mes es junio. ششمین ماه ژوئن است.

Seis meses son medio año. شش ماه، یک نیمسال محسوب می شوند.

Enero, febrero, marzo, ژانویه، فوریه، مارس،

abril, mayo y junio. آوریل، می، ژوئن.

El séptimo mes es julio. ماه هفتم ژوئیه است.

El octavo mes es agosto. ماه هشتم آگوست است.

El noveno mes es septiembre. ماه نهم سپتامبر است.

El décimo mes es octubre. ماه دهم اکتبر است.

El undécimo mes es noviembre. ماه یازدهم نوامبر است.

El duodécimo mes es diciembre. ماه دوازدهم دسامبر است.

Doce meses son un año. دوازده ماه، یک سال را تشکیل می دهند.

Julio, agosto, septiembre, ژوئیه، آگوست، سپتامبر،

octubre, noviembre y diciembre. اکتبر، نوامبر، دسامبر.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

aprender یادگیری

¿Aprenden mucho los alumnos? دانش آموزان زیاد درس می خوانند؟

No, aprenden poco. نه، آنها زیاد درس نمی خوانند.

preguntar سؤال کردن

¿Hace (usted) preguntas a menudo al profesor? شما از معلم زیاد سؤال می کنید؟

No, no le pregunto a menudo. نه، من از او (مرد) زیاد سؤال نمی کنم.

responder جواب دادن

Responda (usted), por favor. لطفاً جواب دهید.

Respondo. من جواب می دهم.

trabajar کار کردن

¿Está trabajando él ahora? او (مرد) الآن کار می کند؟

Sí, ahora está trabajando. بله، او (مرد) الآن کار می کند.

venir آمدن

¿Vienen (ustedes)? شما می آید؟

Sí, ya estamos llegando. بله، ما الآن می آییم.

vivir زندگی (اقامت) کردن

¿Vive (usted) en Berlín? شما در برلین زندگی میکنید؟

Sí, vivo en Berlín. بله من در برلین زندگی می کنم.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

(Yo) tengo un pasatiempo / hobby. من یک سرگرمی دارم.

(Yo) juego al tenis. من تنیس بازی می کنم.

¿Dónde hay una cancha de tenis? زمین تنیس کجاست؟

¿Tienes un pasatiempo / hobby? آیا تو یک سرگرمی داری؟

(Yo) juego al fútbol. من فوتبال بازی می کنم.

¿Dónde hay un campo de fútbol? زمین فوتبال کجاست؟

Me duele el brazo. دستم درد می کند.

El pie y la mano me duelen también. دست و پایم هم درد می کنند.

¿Dónde hay un doctor? یک دکتر کجاست؟

(Yo) tengo un coche / carro (am.). من یک خودرو دارم.

(Yo) también tengo una motocicleta. من یک موتورسیکلت هم دارم.

¿Dónde está el aparcamiento? پارکینگ کجاست؟

(Yo) tengo un suéter. من یک پلیور دارم.

(Yo) también tengo una chaqueta y unos pantalones vaqueros / blue jean (am.). من یک کاپشن و یک شلوار جین نیز دارم.

¿Dónde está la lavadora? ماشین لباسشویی کجاست؟

(Yo) tengo un plato. من یک بشقاب دارم.

(Yo) tengo un cuchillo, un tenedor, y una cuchara. من یک چاقو، یک چنگال و یک قاشق دارم.

¿Dónde están la sal y la pimienta? نمک و فلفل کجاست؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

No entiendo la palabra. من کلمه را نمی فهمم. ▶

No entiendo la frase. من جمله را نمی فهمم. ▶

(Yo) no entiendo el significado. من معنی آن را نمی فهمم. ▶

el profesor معلم ▶

¿Entiende (usted) al profesor? می فهمید؟ ▶

Sí, lo entiendo bien. بله، من گفته های او (مرد) را خوب می فهمم. ▶

la profesora خاتم معلم ▶

¿Entiende (usted) a la profesora? می فهمید؟ ▶

Sí, la entiendo bien. بله، گفته های او (زن) را می فهمم. ▶

la gente مردم ▶

¿Entiende (usted) a la gente? می فهمید؟ ▶

No, no la entiendo muy bien. نه، حرفهای آنها را آنچنان خوب نمی فهمم. ▶

la novia دوست دختر ▶

¿Tiene (usted) novia? دارید؟ ▶

Sí, tengo novia. بله، دارم. ▶

la hija دختر ▶

¿Tiene (usted) una hija? شما دختر دارید؟ ▶

No, no tengo. نه، ندارم. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

¿Es caro el anillo? این حلقه گران است؟ ▶

No, sólo cuesta cien euros. نه، قیمت این حلقه تنها صد یورو است. ▶

Pero yo sólo tengo cincuenta. اما من فقط پنجاه یورو دارم. ▶

¿Has terminado ya? تو کارت تمام شد؟ ▶

No, aún no. نه، هنوز نه. ▶

Pero termino enseguida. اما چند لحظه ی دیگر تمام می شود. ▶

¿Quieres más sopa? باز هم سوپ می خوای؟ ▶

No, no quiero más. نه، دیگر نمی خواهم. ▶

Pero un helado sí. اما یک بستنی می خواهم. ▶

¿Hace mucho tiempo que vives aquí? خیلی وقت هست اینجا زندگی می کنی؟ ▶

No, sólo un mes. نه، تازه یک ماه است. ▶

Pero ya conozco a mucha gente. اما با خیلی از مردم آشنا شدم. ▶

¿Te vas a casa mañana? فردا می روی (با ماشین) خانه؟ ▶

No, me voy el fin de semana. نه، آخر هفته می روم. ▶

Pero el domingo ya vuelvo. اما من یکشنبه بر می گردم. ▶

¿Tu hija ya es mayor de edad? دختر تو بزرگ شده است؟ ▶

No, sólo tiene diecisiete años. نه، او تازه هفده سالش است. ▶

Pero ya tiene novio. اما او یک دوست پسر دارد. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلید بر روی متن

yo – mi من – مال من

Yo no encuentro mi llave. من کلیدم را پیدا نمی‌کنم.

Yo no encuentro mi billete. من بلیط اتوبوسم را پیدا نمی‌کنم.

tú – tu تو- مال تو

¿Has encontrado tu llave? کلیدت را پیدا کردی؟

¿Has encontrado tu billete? بلیط اتوبوست را پیدا کردی؟

él – su او(مرد)- مال او

¿Sabes dónde está su llave? می‌دانی کلید او کجاست؟

¿Sabes dónde está su billete? می‌دانی بلیط اتوبوستش کجاست؟

ella – su او(زن)- مال او

Su dinero ha desaparecido. یوئش گم شده است.

Y su tarjeta de crédito también. کارت اعتباریش هم گم شده است.

nosotros /-as – nuestro(s) /-a(s) ما – مال ما

Nuestro abuelo está enfermo. پدربزرگمان مریض است.

Nuestra abuela está bien. مادربزرگمان سالم است.

vosotros /-as – vuestro(s) /-a(s) شما (جمع) – مال شما

Niños, ¿dónde está vuestro papá? بچه‌ها، پدرتان کجاست؟

Niños, ¿dónde está vuestra mamá? بچه‌ها، مادرتان کجاست؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

las gafas عینک

(Él) ha olvidado sus gafas. (مرد) عینکش را فراموش کرده.

¿Dónde están sus gafas? عینکش کجاست؟

el reloj ساعت

Su reloj está estropeado. (مرد) خراب است.

El reloj está colgado en la pared. ساعت به دیوار آویزان است.

el pasaporte پاسپورت

Ha perdido su pasaporte. (مرد) پاسپورتش را گم کرده.

¿Dónde está su pasaporte? پاسپورتش کجاست؟

ellos /-as – su آنها-مال آنها

Los niños no encuentran a sus padres. بچه ها نمی توانند والدین خود را پیدا کنند.

¡Pero ahí vienen sus padres! آنها هستند، دارند می آیند!

usted – su شما (مخاطب مرد) – مال شما

¿Cómo fue su viaje, señor Molinero? آقای مولر، مسافرتتان چگونه بود؟

¿Dónde está su mujer, señor Molinero? آقای مولر، همسرتان کجا هستند؟

usted – su شما (مخاطب مونث) – مال شما

¿Cómo ha sido su viaje, señora Herrero? خانم اسمیت، مسافرتتان چگونه بود؟

¿Dónde está su marido, señora Herrero? خانم اسمیت، شوهرتان کجا هستند؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

grande y pequeño بزرگ و کوچک

El elefante es grande. فیل بزرگ است.

El ratón es pequeño. موش کوچک است.

oscuro y claro تاریک و روشن

La noche es oscura. شب تاریک است.

El día es claro. روز روشن است.

viejo y joven پیر و جوان

Nuestro abuelo es muy viejo / mayor. پدربزرگمان خیلی پیر است.

Hace 70 años aún era joven. او 70 سال پیش هنوز جوان بود.

bonito y feo زیبا و زشت

La mariposa es bonita. پروانه زیباست.

La araña es fea. عنکبوت زشت است.

gordo y delgado چاق و لاغر

Una mujer de 100 Kg. es gorda. یک زن با 100 کیلو چاق است.

Un hombre de 50 Kg. es delgado. یک مرد با 50 کیلو لاغر است.

caro y barato گران و ارزان

El coche es caro. اتوموبیل گران است.

El periódico es barato. روزنامه ارزان است.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

(Yo) necesito una cama. من به یک تخت خواب احتیاج دارم.

(Yo) quiero dormir. من میخوام بخوابم.

¿Hay una cama aquí? اینجا تخت خواب وجود دارد؟

(Yo) necesito una lámpara. من یک لامپ احتیاج دارم.

(Yo) quiero leer. من می خواهم بخوانم (مطالعه کنم).

¿Hay una lámpara aquí? اینجا لامپ وجود دارد؟

(Yo) necesito un teléfono. من یک تلفن لازم دارم.

(Yo) quiero hacer una llamada telefónica. من می خواهم تلفن کنم.

¿Hay un teléfono aquí? اینجا تلفن وجود دارد؟

(Yo) necesito una cámara. من یک دوربین لازم دارم.

(Yo) quiero fotografiar / tomar fotografías. من می خواهم عکاسی کنم.

¿Hay una cámara aquí? اینجا دوربین وجود دارد؟

(Yo) necesito un ordenador / una computadora (am.). من یک کامپیوتر لازم دارم.

(Yo) quiero mandar un correo electrónico. من می خواهم یک ایمیل (یست الکترونیک) بفرستم.

¿Hay un ordenador / una computadora (am.) aquí? اینجا یک کامپیوتر وجود دارد؟

(Yo) necesito un bolígrafo. من یک خودکار لازم دارم.

(Yo) quiero escribir algo. من می خواهم چیزی بنویسم.

¿Hay una hoja de papel y un bolígrafo aquí? اینجا یک برگ کاغذ و یک خودکار وجود دارد؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Querría (usted) fumar? می خواهید سیگار بکشید؟ ▶

¿Querría (usted) bailar? می خواهید برقصید؟ ▶

¿Querría (usted) pasear? می خواهید پیاده روی کنید؟ ▶

(Yo) querría fumar. من می خواهم سیگار بکشم. ▶

¿Querrías un cigarrillo? یک نخ سیگار می خواهی؟ ▶

(Él) querría un encendedor. او آتش (قندک) می خواهد. ▶

(Yo) querría beber algo. من می خواهم چیزی بنوشم. ▶

Querría comer algo. من می خواهم چیزی بخورم. ▶

Querría descansar un poco. من می خواهم کمی استراحت کنم. ▶

Querría preguntarle algo. من می خواهم از شما سؤال کنم. ▶

Querría pedirle algo. من می خواهم از شما تقاضای چیزی کنم. ▶

Querría invitarle / -la a algo. من می خواهم شما را به چیزی دعوت کنم. ▶

¿Qué querría / desea? (چه میل دارید)؟ ▶

¿Querría (usted) un café? یک قهوه می خواهید؟ ▶

¿O prefiere un té? یا این که ترجیحاً یک چای می خواهید؟ ▶

Querríamos irnos a casa. ما می خواهیم با ماستین به خانه برویم. ▶

¿Querríais un taxi? شما تاکسی می خواهید؟ ▶

(Ellos / ellas) querrían llamar por teléfono. آنها می خواهند تلفن کنند. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

¿Qué queréis? شما چه می خواهید؟ ▶

¿Queréis jugar al fútbol? می خواهید فوتبال بازی کنید؟ ▶

¿Queréis visitar a unos amigos? می خواهید به ملاقات دوستان بروید؟ ▶

querer خواستن ▶

(Yo) no quiero venir tarde. من نمی خواهم دیر بیایم. ▶

No quiero ir. من نمی خواهم آنجا بروم. ▶

Quiero irme a casa. من می خواهم به خانه بروم. ▶

Quiero quedarme en casa. من می خواهم در خانه بمانم. ▶

Quiero estar solo /-a. من می خواهم تنها باشم. ▶

¿Quieres quedarte aquí? تو می خواهی اینجا بمانی؟ ▶

¿Quieres comer aquí? تو می خواهی اینجا غذا بخوری؟ ▶

¿Quieres dormir aquí? تو می خواهی اینجا بخوابی؟ ▶

¿Quiere irse (usted) mañana? می خواهید فردا راه بیفتید (با ماشین)؟ ▶

¿Quiere quedarse (usted) hasta mañana? می خواهید تا فردا بمانید؟ ▶

¿Quiere pagar (usted) la cuenta mañana? می خواهید صورت حساب را فردا پرداخت نمائید؟ ▶

¿Queréis ir a la discoteca? می خواهید به دیسکو بروید؟ ▶

¿Queréis ir al cine? می خواهید به سینما بروید؟ ▶

¿Queréis ir a un café? می خواهید به کافه بروید؟ ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

deber بایستن

(Yo) debo enviar la carta. من باید نامه را بفرستم.

Debo pagar el hotel. من باید پول هتل را پرداخت نمایم.

Debes levantarte pronto. تو باید صبح زود از خواب بلند شوی.

Debes trabajar mucho. تو باید خیلی کار کنی.

Debes ser puntual. تو باید وقت شناس باشی.

(Él) debe repostar. او باید بنزین بزند (در باک بنزین بریزد).

Debe reparar el coche. او باید ماشین را تعمیر کند.

Debe lavar el coche. او باید ماشین را بشوید.

(Ella) debe ir de compras. او (مونت) باید خرید کند.

Debe limpiar el piso. او (مونت) باید خانه را تمیز کند.

Debe lavar la ropa. او باید لباسها را بشوید.

(Nosotros /-as) debemos ir a la escuela enseguida. ما باید چند لحظه ی دیگر به مدرسه برویم.

Debemos ir al trabajo enseguida. ما باید چند لحظه ی دیگر سر کار برویم.

Debemos ir al médico enseguida. ما باید چند لحظه ی دیگر پیش دکتر برویم.

(Vosotros /-as) debéis esperar por el autobús. شما باید منتظر اتوبوس باشید.

Debéis esperar por el tren. شما باید منتظر قطار باشید.

Debéis esperar por el taxi. شما باید منتظر تاکسی باشید.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

¿Ya puedes conducir? تو اجازه داری رانندگی کنی؟ ▶

¿Ya puedes beber alcohol? تو اجازه داری الکل بنوسی؟ ▶

¿Ya puedes viajar solo /-a al extranjero? تو اجازه داری تنها به خارج سفر کنی؟ ▶

poder اجازه داشتن

¿Podemos fumar aquí? اجازه هست اینجا سیگار بکشیم؟ ▶

¿Se puede fumar aquí? اینجا سیگار کشیدن مجاز است؟ ▶

¿Se puede pagar con tarjeta de crédito? می توان با کارت اعتباری پرداخت نمود؟ ▶

¿Se puede pagar con cheque? می توان با چک پرداخت کرد؟ ▶

¿Sólo se puede pagar en efectivo? فقط نقد پرداختن مجاز است؟ ▶

¿Puedo tal vez hacer una llamada? می توانم لحظه ای تلفن بزنم؟ ▶

¿Puedo tal vez preguntar algo? می توانم لحظه ای یک سوال کنم؟ ▶

¿Puedo tal vez decir algo? می توانم لحظه ای چیزی بگویم؟ ▶

Él no puede dormir en el parque. او (مرد) اجازه ندارد در پارک بخوابد. ▶

Él no puede dormir en el coche. او (مرد) اجازه ندارد در خودرو بخوابد. ▶

Él no puede dormir en la estación. او (مرد) اجازه ندارد در ایستگاه قطار بخوابد. ▶

¿Podemos sentarnos? اجازه داریم بنشینیم؟ ▶

¿Podemos ver la carta? اجازه داریم لیست غذا را داشته باشیم؟ ▶

¿Podemos pagar por separado? اجازه داریم جدا پرداخت نماییم؟ ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Puede (usted) cortarme el pelo? امکان دارد موهای مرا کوتاه کنید؟ ▶

No demasiado corto, por favor. لطفاً خیلی کوتاه نشود. ▶

Un poco más corto, por favor. لطفاً کمی کوتاهتر. ▶

¿Puede (usted) revelar las fotos? ممکن است این عکسها را ظاهر کنید؟ ▶

Las fotos están en el CD / disco compacto. عکسها روی سی دی هستند. ▶

Las fotos están en la cámara. عکس ها روی دوربین هستند. ▶

¿Puede (usted) reparar el reloj? می توانید این ساعت را تعمیر کنید؟ ▶

La lente está rota. تیشه شکسته است. ▶

La pila está descargada. باتری خالی است. ▶

¿Puede (usted) planchar la camisa? ممکن است این پیراهن را اتو کنید؟ ▶

¿Puede (usted) limpiar los pantalones? ممکن است این شلوار را تمیز کنید؟ ▶

¿Puede (usted) reparar los zapatos? ممکن است این کفش را تعمیر کنید؟ ▶

¿Puede (usted) darme fuego? ممکن است به من یک فندک (آتش) بدهید؟ ▶

¿Tiene (usted) cerillas o un encendedor? شما کبریت یا فندک دارید؟ ▶

¿Tiene (usted) un cenicero? شما زیرسیگاری دارید؟ ▶

¿Fuma (usted) puros? شما سیگار برگ می کشید؟ ▶

¿Fuma (usted) cigarrillos? شما سیگار می کشید؟ ▶

¿Fuma (usted) en pipa? شما پیب می کشید؟ ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

¿Por qué no viene (usted)? چرا شما نمی آید؟

Hace muy mal tiempo. هوا بسیار بد است.

No voy porque hace muy mal tiempo. من نمی آیم زیرا هوا بسیار بد است.

¿Por qué no viene (él)? چرا او (مرد) نمی آید؟

Él no está invitado. (مرد) دعوت نشده است.

Él no viene porque no está invitado. او نمی آید زیرا دعوت نشده است.

¿Por qué no vienes (tú)? چرا تو نمی آیی؟

No tengo tiempo. من وقت ندارم.

No voy porque no tengo tiempo. من نمی آیم زیرا وقت ندارم.

¿Por qué no te quedas (tú)? چرا تو نمی مانی؟

Aún tengo que trabajar. من هنوز کار دارم.

No me quedo porque aún tengo que trabajar. من نمی مانم، چون هنوز کار دارم.

¿Por qué se va (usted) ya? چرا حالا می روید؟

Estoy cansado /-a. من خسته هستم.

Me voy porque estoy cansado /-a. من می روم زیرا خسته هستم.

¿Por qué se va (usted) ya? چرا حالا (با ماتین) می روید؟

Ya es tarde. دیر است.

Me voy porque ya es tarde. من می روم زیرا دیر است.



دلیل آوردن برای چیزی 2

dar explicaciones 2



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

¿Por qué no viniste? چرا تو نیامدی؟

Estaba enfermo /-a. من مریض بودم.

No fui porque estaba enfermo /-a. من نیامدم زیرا مریض بودم.



¿Por qué no vino (ella)? چرا او (زن) نیامده؟

Estaba cansada. او (زن) خسته بود.

No vino porque estaba cansada. او (زن) نیامد، چون خسته بود.



¿Por qué no ha venido (él)? چرا او (مرد) نیامده؟

No tenía ganas. او (مرد) حوصله نداشت.

No ha venido porque no tenía ganas. او (مرد) نیامد زیرا حوصله نداشت.



¿Por qué no habéis venido (vosotros /-as)? چرا شما نیامدید؟

Nuestro coche está estropeado. خودروی ما خراب است.

No hemos venido porque nuestro coche está estropeado. ما نیامدیم چون خودرویمان خراب است.



¿Por qué no ha venido la gente? چرا مردم نیامدند؟

(Ellos) han perdido el tren. آنها به قطار نرسیدند.

No han venido porque han perdido el tren. آنها نیامدند، زیرا به قطار نرسیدند.



¿Por qué no has venido? چرا تو نیامدی؟

No pude. اجازه نداشتم.

No he ido porque no pude. من نیامدم زیرا اجازه نداشتم.





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Por qué no se come (usted) el pastel? چرا کیک را نمی خورید؟

Tengo que adelgazar. من باید وزن کم کنم.

No me como el pastel porque debo adelgazar. من نمی خورم زیرا باید وزن کم کنم.

Por qué no se toma (usted) la cerveza? چرا آبجو را نمی نوشید؟

Aún debo conducir. چون باید رانندگی کنم.

No me la tomo porque aún tengo que conducir. من آن را نمی نوشم زیرا باید رانندگی کنم.

Por qué no te tomas el café (tú)? چرا تو قهوه را نمی نوشی؟

Está frío. سرد شده است.

No me lo tomo porque está frío. من قهوه را نمی نوشم زیرا سرد شده است.

Por qué no te tomas el té? چرا تو چای را نمی نوشی؟

No tengo azúcar. من شکر ندارم.

No me lo tomo porque no tengo azúcar. من چای را نمی نوشم زیرا شکر ندارم.

Por qué no se toma (usted) la sopa? چرا شما سوپ را نمی خورید؟

No la he pedido. من سوپ سفارش نداده ام.

No me la como porque no la he pedido. من سوپ نمی خورم زیرا من آن را سفارش نداده ام.

Por qué no se come (usted) la carne? چرا شما گوشت را نمی خورید؟

Soy vegetariano /-a. من گیاه خوار هستم.

No me la como porque soy vegetariano /-a. من گوشت نمی خورم زیرا گیاه خوار هستم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

una mujer vieja / mayor یک خاتم پیر ▶

una mujer gorda یک خاتم چاق ▶

una mujer curiosa یک خاتم کنجکاو (فضول) ▶

un coche nuevo یک خودروی نو ▶

un coche rápido یک خودروی سریع ▶

un coche cómodo یک خودروی راحت ▶

un vestido azul یک لباس آبی ▶

un vestido rojo یک لباس قرمز ▶

un vestido verde یک لباس سبز ▶

un bolso negro یک کیف سیاه ▶

un bolso marrón یک کیف قهوه ای ▶

un bolso blanco یک کیف سفید ▶

gente simpática مردم مهربان ▶

gente amable مردم با ادب ▶

gente interesante مردم جالب ▶

niños buenos بچه های نازنین ▶

niños descarados بچه های بی ادب ▶

niños obedientes بچه های خوب و مؤدب ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Llevo puesto un vestido azul. من یک لباس آبی به تن دارم.

Llevo puesto un vestido rojo. من یک لباس قرمز به تن دارم.

Llevo puesto un vestido verde. من یک لباس سبز به تن دارم.

(Me) compro un bolso negro. من یک کیف سیاه می خرم.

(Me) compro un bolso marrón. من یک کیف قهوه ای می خرم.

(Me) compro un bolso blanco. من یک کیف سفید می خرم.

Necesito un coche nuevo. من یک خودروی جدید لازم دارم.

Necesito un coche rápido. من یک خودروی سریع لازم دارم.

Necesito un coche cómodo. من یک خودروی راحت لازم دارم.

Allí arriba vive una mujer vieja / mayor. آن بالا یک خاتم پیر زندگی می کند.

Allí arriba vive una mujer gorda. آن بالا یک خاتم چاق زندگی می کند.

Allí abajo vive una mujer curiosa. آن پایین یک خاتم کنجکاو زندگی می کند.

Nuestros invitados eran gente simpática. میهمانانم آدم های مهربانی بودند.

Nuestros invitados eran gente amable. میهمانانم آدم های مودبی بودند.

Nuestros invitados eran gente interesante. میهمانانم آدم های جالبی بودند.

Mis hijos son buenos. من بچه های نازنینی دارم.

Pero los hijos de los vecinos son descarados. اما همسایه ها بچه های بی ادبی دارند.

¿Sus niños son obedientes? بچه های شما با ادب هستند؟



◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

Ella tiene un perro. او (زن) یک سگ دارد. ▶

El perro es grande. سگ بزرگ است. ▶

Ella tiene un perro grande. او (زن) یک سگ بزرگ دارد. ▶

Ella tiene una casa. او یک خانه دارد. ▶

La casa es pequeña. خانه کوچک است. ▶

Ella tiene una casa pequeña. او (زن) یک خانه ی کوچک دارد. ▶

Él se está alojando en un hotel. او (مرد) در یک هتل زندگی می کند. ▶

El hotel es barato. هتل ارزان است. ▶

Él se está alojando en un hotel barato. او در یک هتل ارزان زندگی می کند. ▶

Él tiene un coche. او یک خودرو دارد. ▶

El coche es caro. خودرو گران است. ▶

Él tiene un coche caro. او یک خودروی گران دارد. ▶

Él lee una novela. او (مرد) یک رمان می خواند. ▶

La novela es aburrida. رمان خسته کننده است. ▶

Él lee una novela aburrida. او (مرد) یک رمان خسته کننده می خواند. ▶

Ella está viendo una película. او (زن) یک فیلم تماشا می کند. ▶

La película es interesante. فیلم مهیج است. ▶

Ella está viendo una película interesante. او (زن) یک فیلم مهیج تماشا می کند. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

escribir نوشتن

Él escribió una carta. او (مرد) یک نامه نوشت.

Y ella escribió una postal. و او (زن) یک کارت پستال نوشت.

leer خواندن

Él leyó una revista. او (مرد) یک مجله خواند.

Y ella leyó un libro. و او (زن) یک کتاب خواند.

coger / tomar, agarrar (am.) گرفتن

Él cogió un cigarrillo. او (مرد) یک سیگار برداشت.

Ella cogió un trozo de chocolate. او (زن) یک تکه شکلات برداشت.

Él era infiel, pero ella era fiel. او (مرد) بی وفا بود، اما او (زن) با وفا بود.

Él era un holgazán, pero ella era trabajadora. او (مرد) تنبل بود، اما او (زن) کاری بود.

Él era pobre, pero ella era rica. او (مرد) فقیر بود، اما او (زن) ثروتمند بود.

Él no tenía dinero, sino deudas. او (مرد) پول نداشت، بلکه بدهکار بود.

Él no tenía buena suerte, sino mala suerte. او (مرد) شانس نداشت، بلکه بد شانس بود.

Él no tenía éxitos, sino fracasos. او (مرد) موفقیتی نداشت، بلکه ناموفق بود.

Él no estaba satisfecho, sino insatisfecho. او (مرد) راضی نبود، بلکه ناراضی بود.

Él no era feliz, sino infeliz. او (مرد) خوشبخت نبود، بلکه بدبخت بود.

Él no era simpático, sino antipático. او (مرد) خوش برخورد نبود، بلکه بدبرخورد بود.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Tuviste que pedir una ambulancia? تو مجبور بودی یک آمبولانس صدا کنی؟

¿Tuviste que llamar al médico? تو مجبور بودی پزشک را خبر کنی؟

¿Tuviste que llamar a la policía? تو مجبور بودی پلیس را خبر کنی؟

¿Tiene (usted) el número de teléfono? Hace un momento aún lo tenía. شما شماره تلفن را دارید؟ تا الان من شماره را داشتم.

¿Tiene (usted) la dirección? Hace un momento aún la tenía. شما آدرس را دارید؟ تا الان من آن را داشتم.

¿Tiene (usted) el plano (de la ciudad)? Hace un momento aún lo tenía. شما نقشه شهر را دارید؟ تا الان من آن را داشتم.

¿(Él) llegó a tiempo? No pudo llegar a tiempo. او (مرد) سر وقت آمد؟ او (مرد) نتوانست سر وقت بیاید.

¿Encontró el camino? No pudo encontrar el camino. او (مرد) راه را پیدا کرد؟ او (مرد) نتوانست راه را پیدا کند.

¿Te entendió? No me pudo entender. او (مرد) متوجه صحبت تو شد؟ او (مرد) نتوانست صحبت مرا بفهمد.

¿Por qué no pudiste llegar a tiempo? چرا تو نتوانستی به موقع بیایی؟

¿Por qué no pudiste encontrar el camino? چرا تو نتوانستی راه را پیدا کنی؟

¿Por qué no pudiste entenderlo? چرا تو نتوانستی صحبت هایش را بفهمی؟

No pude llegar a tiempo porque no pasaba ningún autobús. من نتوانستم بموقع بیایم زیرا هیچ اتوبوسی حرکت نمی کرد.

No pude encontrar el camino porque no tenía un plano. من نتوانستم راه را پیدا کنم زیرا نقشه شهر را نداشتم.

No pude entenderlo porque la música estaba demasiado alta. من حرفت را نفهمیدم زیرا صدای آهنگ بلند بود.

Tuve que coger un taxi. من مجبور بودم یک تاکسی سوار شوم.

Tuve que comprar un plano (de la ciudad). من مجبور بودم یک نقشه شهر بخرم.

Tuve que apagar la radio. من مجبور بودم رادیو را خاموش کنم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

hablar por teléfono تلفن زدن ▶

He hablado por teléfono. من تلفن زده ام. ▶

He hablado por teléfono todo el rato. من تمام مدت با تلفن صحبت می کرده ام. ▶

preguntar سؤال کردن ▶

(Yo) he preguntado. من سؤال کرده ام. ▶

Siempre he preguntado. من همیشه سوال می کرده ام. ▶

contar تعریف کردن ▶

He contado. من تعریف کرده ام. ▶

He contado toda la historia. من تمام داستان را تعریف کرده ام. ▶

estudiar یاد گرفتن ▶

He estudiado. من یاد گرفته ام. ▶

He estudiado toda la tarde. من تمام شب مشغول یادگیری بوده ام. ▶

trabajar کار کردن ▶

He trabajado. من کار کرده ام. ▶

He trabajado todo el día. من تمام روز را کار کرده ام. ▶

comer غذا خوردن ▶

He comido. من غذا خورده ام. ▶

Me he comido toda la comida. من تمام غذا را خورده ام. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

leer خواندن

He leído. من خوانده ام.

He leído toda la novela. من تمام رمان را خوانده ام.

entender / comprender فهمیدن

(Lo) he entendido. من فهمیده ام.

He entendido todo el texto. من تمام متن را فهمیده ام.

contestar / responder پاسخ دادن

He contestado. من پاسخ داده ام.

He contestado a todas las preguntas. من به تمامی سوالات پاسخ داده ام.

Lo sé. – Lo supe / sabía. من آن را می دانم – من آن را می دانستم.

Lo escribo. – Lo he escrito. من آن را می نویسم – من آن را نوشته ام.

Lo oigo. – Lo he oído. من آن را می شنوم – من آن را شنیده ام.

Lo cojo / tomo, agarro (am.). – Lo he cogido / tomado, agarrado (am.). من آن را می گیرم – من آن را گرفته ام.

Lo traigo. – Lo he traído. من آن را می آورم – من آن را آورده ام.

Lo compro. – Lo he comprado. من آن را می خرم – من آن را خریده ام.

Lo espero. – Lo he esperado. من منتظر آن هستم – من منتظر آن بوده ام.

Lo explico. – Lo he explicado. من آن را توضیح می دهم – من آن را توضیح داده ام.

Lo conozco – Lo he conocido. من آن را می شناسم – من آن را می شناختم.





◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

- ¿Cuánto ha bebido (usted)? شما چقدر نوشیده اید؟ ▶
- ¿Cuánto ha trabajado (usted)? شما چقدر کار کرده اید؟ ▶
- ¿Cuánto ha escrito (usted)? شما چقدر نوشته اید؟ ▶
- ¿Cómo ha dormido (usted)? شما چگونه خوابیده اید؟ ▶
- ¿Con qué nota ha aprobado (usted) el examen? شما چگونه در امتحان قبول شده اید؟ ▶
- ¿Cómo ha encontrado (usted) el camino? شما چگونه راه را پیدا کرده اید؟ ▶
- ¿Con quién ha hablado (usted)? شما با چه کسی صحبت کرده اید؟ ▶
- ¿Con quién se ha citado? شما با چه کسی قرار ملاقات گذاشته اید؟ ▶
- ¿Con quién ha celebrado su cumpleaños (usted)? شما با کی جشن تولد گرفته اید؟ ▶
- ¿Dónde ha estado (usted)? شما کجا بوده اید؟ ▶
- ¿Dónde ha vivido (usted)? شما کجا زندگی می کردید؟ ▶
- ¿Dónde ha trabajado (usted)? شما کجا کار می کردید؟ ▶
- ¿Qué ha recomendado (usted)? شما چه توصیه ای کرده اید؟ ▶
- ¿Qué ha comido (usted)? شما چی خورده اید؟ ▶
- ¿De qué se ha enterado (usted)? شما چه اطلاعاتی کسب کرده اید؟ ▶
- ¿A qué velocidad ha conducido (usted)? شما با چه سرعتی رانندگی می کردید؟ ▶
- ¿Cuántas horas ha volado (usted)? شما چه مدت پرواز کرده اید؟ ▶
- ¿Hasta qué altura ha saltado (usted)? شما تا چه ارتفاعی پریده اید؟ ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Qué corbata te pusiste? تو کدام کراوات را زده بودی؟

¿Qué coche te has comprado? تو کدام خودرو را خریده بودی؟

¿A qué periódico te has suscrito? تو اشتراک کدام روزنامه را گرفته بودی؟

¿A quién ha visto (usted)? شما چه کسی را دیده اید؟

¿A quién se ha encontrado (usted)? شما با چه کسی ملاقات کرده اید؟

¿A quién ha reconocido (usted)? شما چه کسی را شناخته اید؟

¿A qué hora se ha levantado (usted)? شما چه موقع از خواب بلند شده اید؟

¿A qué hora ha empezado (usted)? شما چه موقع شروع کرده اید؟

¿A qué hora ha terminado? شما چه موقع کار را متوقف کرده اید؟

¿Por qué se ha despertado (usted)? شما چرا بیدار شده اید؟

¿Por qué se hizo (usted) maestro? چرا شما معلم شده اید؟

¿Por qué ha cogido / tomado (am.) (usted) un taxi? چرا شما سوار تاکسی شده اید؟

¿De dónde ha venido (usted)? شما از کجا آمده اید؟

¿A dónde ha ido (usted)? شما به کجا رفته اید؟

¿Dónde ha estado (usted)? شما کجا بوده اید؟

¿A quién has ayudado? تو به چه کسی کمک کرده ای؟

¿A quién le has escrito? تو به چه کسی نامه نوشته ای؟

¿A quién le has respondido / contestado? تو به چه کسی جواب داده ای؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Tuvimos que regar las plantas. ما باید به گلها آب می دادیم.

Tuvimos que ordenar el piso. ما باید آيازتمان را مرتب می کردیم.

Tuvimos que lavar los platos. ما باید ظروف غذا را می شستیم.

¿(Vosotros / vosotras) tuvisteis que pagar la cuenta? آیا شما مجبور به پرداخت صورت حساب بودید؟

¿Tuvisteis que pagar entrada? آیا شما مجبور به پرداخت ورودی بودید؟

¿Tuvisteis que pagar una multa? آیا شما مجبور به پرداخت جریمه بودید؟

¿Quién tuvo que despedirse? چه کسی باید خداحافظی می کرد؟

¿Quién tuvo que irse pronto a casa? چه کسی باید زود به خانه می رفت؟

¿Quién tuvo que coger / tomar (am.) el tren? چه کسی باید با قطار می رفت؟

(Nosotros / nosotras) no queríamos quedarnos mucho rato. ما نمی خواستیم مدت زیادی بمانیم.

No queríamos tomar nada. ما نمی خواستیم چیزی بنوشیم.

No queríamos molestar. ما نمی خواستیم مزاحم بشویم.

(Yo) sólo quería hacer una llamada. من می خواستم الان تلفن کنم.

Quería pedir un taxi. من می خواستم تاکسی سفارش بدهم.

Es que quería irme a casa. چون می خواستم به خانه بروم.

Pensaba que querías llamar a tu esposa. من فکر کردم تو می خواستی به همسرت تلفن کنی.

Pensaba que querías llamar a Información. من فکر کردم تو می خواستی به اطلاعات تلفن کنی.

Pensaba que querías pedir una pizza. من فکر کردم تو می خواستی یک پیتزا سفارش دهی.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Mi hijo no quería jugar con la muñeca.
بسرم نمی خواست با عروسک بازی کند.

Mi hija no quería jugar al fútbol.
دخترم نمی خواست فوتبال بازی کند.

Mi esposa no quería jugar conmigo al ajedrez.
همسرم نمی خواست با من شطرنج بازی کند.

Mis hijos no querían dar un paseo.
فرزنداتم نمی خواستند به پیاده روی بروند.

No querían ordenar la habitación.
آنها نمی خواستند اتاق را مرتب کنند.

No querían irse a cama.
آنها نمی خواستند به رختخواب بروند.

Él no podía / debía comer helados.
او (مرد) اجازه نداشت بستنی بخورد.

No podía / debía comer chocolate.
او (مرد) اجازه نداشت شکلات بخورد.

No podía / debía comer caramelos.
او (مرد) اجازه نداشت آب نبات بخورد.

Pude pedir un deseo.
من اجازه داشتم برای خودم آرزویی بکنم.

Pude comprar un vestido.
من اجازه داشتم برای خودم لباس بخرم.

Pude coger un bombón.
من اجازه داشتم یک شکلات مغزدار بردارم.

¿Pudiste fumar en el avión?
اجازه داشتی در هواپیما سیگار بکشی؟

¿Pudiste beber cerveza en el hospital?
اجازه داشتی در بیمارستان آبجو بنوشی؟

¿Pudiste llevar al perro contigo al hotel?
اجازه داشتی سگ را با خودت به هتل ببری؟

Durante las vacaciones los niños podían estar afuera hasta tarde.
بچه ها در تعطیلات اجازه داشتند مدت زیادی بیرون باشند.

Ellos / ellas podían jugar durante mucho rato en el patio.
آنها اجازه داشتند مدت زیادی در حیاط بازی کنند.

Ellos / ellas podían acostarse tarde.
آنها اجازه داشتند مدت زیادی (تا دیروقت) بیدار باشند.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Eres muy perezoso. – ¡No seas tan perezoso! تو خیلی تنبلی – اینقدر تنبل نباش!

Duermes mucho. – ¡No duermas tanto! تو خیلی می خوابی – اینقدر نخواب!

Llegas muy tarde. – ¡No llegues tan tarde! تو دیر می آیی – اینقدر دیر نیا!

Te ríes muy alto. – ¡No te rías tan alto! تو با صدای بلند می خندی – اینقدر بلند نخند!

Hablas muy bajo. – ¡No hables tan bajo! تو آهسته حرف میزنی – اینقدر آهسته حرف نزن!

Bebes demasiado. – ¡No bebas tanto! تو خیلی (مشروب) می نوشی – اینقدر ننوش!

Fumas demasiado. – ¡No fumes tanto! تو خیلی سیگار می کشی – اینقدر سیگار نکش!

Trabajas demasiado. – ¡No trabajes tanto! تو خیلی کار می کنی – اینقدر کار نکن!

Vas muy deprisa. – ¡No vayas tan deprisa! تو خیلی سریع رانندگی می کنی – اینقدر سریع نرو!

¡Levántese, señor Molinero! آقای مولر، بلند شوید!

¡Siéntese, señor Molinero! آقای مولر، بنشینید!

¡Quédese sentado, señor Molinero! آقای مولر، در جای خود بنشینید!

¡Tenga paciencia! صبر داشته باشید!

¡Tómese su tiempo! آرام باشید (عجله نکنید)!

¡Espere un momento! یک لحظه صبر کنید!

¡Tenga cuidado! مواظب باشید!

¡Sea puntual! وقت شناس باشید!

¡No sea tonto! احمق نباشید!



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

iAfeitáte! صورتک را بتراش (ریشت را بزن)!

iLávate! خودت را بشوی (تمیز کن)!

iPéinate! موهایت را شانه بزن!

iLlama (por teléfono)! iLlame (usted) (por teléfono)! شما تلفن کنید!

iEmpieza! iEmpiece (usted)! شما شروع کنید!

iBasta! بس کن! شما بس کنید!

iDeja eso! iDeje (usted) eso! رها کن! شما رها کنید!

iDilo! iDígalo (usted)! بگو! شما بگویید!

iCómpralo! iCómprelo (usted)! بخرش! شما بخریدش!

iNo seas nunca falso! هرگز دروغگو نباش!

iNo seas nunca insolente! هرگز گستاخ نباش!

iNo seas nunca descortés! هیچ وقت بی ادب نباش!

iSé siempre sincero! همیشه راستگو باش!

iSé siempre amable! همیشه مهربان باش!

iSé siempre atento! همیشه مؤدب باش!

iBuen viaje! به سلامت به خانه برسید!

iCuidese (usted)! خوب مواظب خودتان باشید!

iVuelva (usted) a visitarnos pronto! به زودی باز به ملاقات ما بیایید!



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Tal vez hará mejor tiempo mañana. فردا احتمالاً هوا بهتر می شود.

¿Cómo lo sabe (usted)? از کجا این موضوع را می دانید؟

Espero que haga mejor tiempo. امیدوارم که هوا بهتر بشود.

Seguro que viene. او (مرد) یقیناً می آید.

¿Seguro? مطمئن هستی؟

Sé que vendrá. من می دانم که او (مرد) می آید.

Seguro que llama. او (مرد) مطمئناً تلفن می کند.

¿De verdad? واقعاً؟

Creo que llamará. من فکر می کنم که او (مرد) تلفن می کند.

El vino es seguramente viejo. این شراب یقیناً قدیمی است.

¿Lo sabe (usted) con seguridad? این را شما دقیقاً می دانید؟

Creo / Supongo que es viejo. من احتمال می دهم که شراب قدیمی است.

Nuestro jefe tiene buen aspecto. رئیس ما خوش تیپ است.

¿Usted cree? نظر شما این است؟

Diría incluso que tiene muy buen aspecto. به نظر من که او بسیار خوش تیپ است.

Seguro que nuestro jefe tiene novia. رئیس حتماً یک دوست دختر دارد.

¿Lo cree (usted) de verdad? واقعاً چنین فکری می کنید؟

Es muy posible que tenga novia. خیلی احتمال دارد که او یک دوست دختر داشته باشد.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Me molesta que ronques. باعث آزار من است که تو خرویف می کنی.

Me molesta que bebas tanto. باعث آزار من است که تو اینقدر آجگو می نوشی.

Me molesta que vengas tan tarde. باعث آزار من است که تو اینقدر دیر می آیی.

(Yo) creo que (él) debería ir al médico. من فکر می کنم که او به یک پزشک احتیاج دارد.

Creo que está enfermo. من فکر می کنم که او مریض است.

Creo que ahora está durmiendo. من فکر می کنم که او الان خوابیده است.

(Nosotros) esperamos que (él) se case con nuestra hija. ما امیدواریم که او (مرد) با دختر ما ازدواج کند.

Esperamos que tenga mucho dinero. ما امیدواریم که او (مرد) پول زیادی داشته باشد.

Esperamos que sea millonario. ما امیدواریم که او (مرد) میلیونر باشد.

Me han dicho que tu esposa ha tenido un accidente. من شنیده ام که همسرت تصادف کرده است.

Me han dicho que está en el hospital. من شنیده ام که او در بیمارستان بستری است.

Me han dicho que tu coche está completamente destrozado. من شنیده ام که خودروی تو بطور کامل خراب شده است.

Me alegro de que hayan venido (ustedes). خوشحالم که شما آمده اید.

Me alegro de que tengan (ustedes) interés. خوشحالم که شما علاقمند هستید.

Me alegro de que quieran (ustedes) comprar la casa. خوشحالم که شما می خواهید خانه را بخرید.

Me temo que el último autobús ya ha pasado. من نگران هستم که آخرین اتوبوس رفته باشد.

Me temo que tendremos que coger / tomar (am.) un taxi. من نگران هستم که مجبور شویم با تاکسی برویم.

Me temo que no llevo dinero. من نگران هستم که پول همراه نداشته باشم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

No sé si me quiere. من نمی دانم آیا او (مرد) مرا دوست دارد.

No sé si volverá. من نمی دانم آیا او (مرد) بر می گردد.

No sé si me llamará. من نمی دانم آیا او (مرد) به من تلفن می کند.

¿Me querrá? آیا او (مرد) مرا دوست دارد؟

¿Volverá? آیا او (مرد) برمی گردد؟

¿Me llamará? آیا او (مرد) به من زنگ خواهد زد؟

Me pregunto si piensa en mí. من از خودم می پرسم آیا او (مرد) به من فکر می کند.

Me pregunto si tiene a otra. من از خودم می پرسم آیا او (مرد) کس دیگری را دارد.

Me pregunto si miente. من از خودم می پرسم آیا او (مرد) دروغ می گوید.

¿Pensará en mí? آیا او (مرد) به من فکر می کند؟

¿Tendrá a otra? آیا او (مرد) فرد (زن) دیگری را دارد؟

¿Estará diciendo la verdad? آیا او (مرد) واقعیت را می گوید؟

Dudo que le guste realmente. من تردید دارم که آیا او (مرد) مرا واقعاً دوست دارد.

Dudo que me escriba. من تردید دارم که آیا او (مرد) برایم نامه بنویسد.

Dudo que se case conmigo. من تردید دارم که آیا او (مرد) با من ازدواج می کند.

¿Le gustará realmente? آیا او (مرد) واقعاً از من خوشش می آید؟

¿Me escribirá? آیا او (مرد) برایم نامه می نویسد؟

¿Se casará conmigo? آیا او (مرد) با من ازدواج می کند؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Espera a que pare de llover. صبر کن تا باران متوقف شود.

Espera a que (yo) termine. صبر کن تا من کارم تمام شود.

Espera a que (él) vuelva. صبر کن تا او برگردد.

(Yo) espero a que se me seque el pelo. من صبر می کنم تا موهایم خشک شوند.

Espero a que termine la película. من صبر می کنم تا فیلم تمام شود.

Espero a que el semáforo esté verde. من صبر می کنم تا چراغ راهنما سبز شود.

¿Cuándo te vas de vacaciones? تو کی به مسافرت می روی؟

¿Antes del verano? پیش از تعطیلات تابستانی؟

Sí, antes de que empiecen las vacaciones de verano. بلیه، پیش از آنکه تعطیلات تابستانی شروع شود.

Repara el tejado antes de que llegue el invierno. پیش از آنکه زمستان شروع شود، سقف را تعمیر کن.

Lávate las manos antes de sentarte a la mesa. پیش از آنکه سر میز بنشینی، دست هایت را بشوی.

Cierra la ventana antes de salir. پیش از آنکه خارج شوی، پنجره را ببند.

¿Cuándo vendrás a casa? کی به خانه می آیی؟

¿Después de la clase? بعد از کلاس درس؟

Sí, cuando se haya acabado la clase. بلیه، بعد از این که کلاس درس تمام شد.

Después de tener el accidente, ya no pudo volver a trabajar. بعد از این که او (مرد) تصادف کرد دیگر نتوانست کار کند.

Después de haber perdido el trabajo, se fue a América. بعد از این که او (مرد) کارش را از دست داد به آمریکا رفت.

Después de haberse ido a América, se hizo rico. بعد از این که او (مرد) به آمریکا رفت ثروتمند شد.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

¿Desde cuándo no trabaja ella? او (زن) از چه موقع دیگر کار نمی کند؟

¿Desde que se casó? از زمان ازدواجش؟

Sí, no trabaja desde que se casó. بله، او از وقتی که ازدواج کرده است، دیگر کار نمی کند.

Desde que se casó, no trabaja. او (زن) از زمانی که ازدواج کرده است دیگر کار نمی کند.

Desde que se conocen, son felices. از وقتی که آنها با هم آشنا شدند خوشبخت هستند.

Desde que tienen niños, salen poco. از وقتی بچه دار شده اند به ندرت بیرون می آیند.

¿Cuándo habla (ella) por teléfono? او (زن) چه موقع تلفن می کند؟

¿Mientras conduce? در حین رانندگی؟

Sí, mientras conduce. بله، هنگامی که رانندگی می کند.

Habla por teléfono mientras conduce. او (زن) هنگام رانندگی تلفن می زند.

Ve la televisión mientras plancha. او همزمان با اتو کردن تلویزیون تماشا می کند.

Escucha música mientras hace las tareas. او (زن) ضمن انجام تکالیف مدرسه موسیقی گوش میدهد.

(Yo) no veo nada, cuando no llevo gafas. من موقعی که عینک نمی زنم هیچ چیز نمی بینم.

No entiendo nada, cuando la música está tan alta. من موقعی که موسیقی بلند است هیچ چیز نمی فهمم.

No huelo nada, cuando estoy resfriado /-a. من موقعی که سرما خورده ام هیچ بویی را احساس نمی کنم.

Si llueve, cogeremos / tomaremos (am.) un taxi. موقعی که باران می بارد ما تاکسی سوار می شویم.

Si nos toca la lotería, daremos la vuelta al mundo. اگر در بخت آزمایی ببریم، به دور دنیا سفر می کنیم.

Si (él) no llega pronto, empezaremos a comer. اگر او به زودی نیاید ما غذا را شروع می کنیم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

- (Yo) me levanto en cuanto suena el despertador. من به محض این که ساعت زنگ بزند، بیدار می شوم. ▶
- Me siento cansado /-a en cuanto tengo que estudiar. من به محض این که شروع به درس خواندن می کنم خسته می شوم. ▶
- Dejaré de trabajar en cuanto tenga 60 años. به محض این که به سن 60 سالگی برسم دیگر کار نمی کنم. ▶

¿Cuándo llamará (usted)? چه موقع تلفن می کنید؟ ▶

- En cuanto tenga un momento. به محض این که چند لحظه فرصت پیدا کنم. ▶
- Llamará en cuanto tenga tiempo. او (مرد) به محض این که فرصت پیدا کند تلفن می کند. ▶

¿Hasta cuándo va a trabajar (usted)? چه مدت شما کار خواهید کرد؟ ▶

- Trabajaré mientras pueda. تا زمانی که بتوانم، کار خواهم کرد. ▶
- Trabajaré mientras esté bien de salud. من تا زمانی که سالم باشم کار خواهم کرد. ▶
- (Él) está en la cama, en vez de trabajar. او (مرد) به جای این که کار کند در رختخواب لم داده است. ▶
- (Ella) lee el periódico, en lugar de cocinar. او (زن) به جای این که غذا بپزد روزنامه می خواند. ▶
- (Él) está en el bar, en lugar de irse a casa. او (مرد) به جای این که به خانه برود در بار می نشیند. ▶

Por lo que yo sé, (él) vive aquí. من اینچا زندگی می کند. ▶

- Por lo que yo sé, su esposa está enferma. من اینچا که من اطلاع دارم همسرش مریض است. ▶
- Por lo que yo sé, (él) no tiene trabajo. من اینچا که من اطلاع دارم او (مرد) بیکار است. ▶

(Yo) me quedé dormido, si no, habría llegado a tiempo. من خواب ماندم، وگرنه به موقع می رسیدم. ▶

(Yo) perdí el autobús, si no, habría llegado a tiempo. من به اتوبوس نرسیدم وگرنه به موقع می رسیدم. ▶

No encontré el camino, si no, habría llegado a tiempo. من راه را پیدا نکردم وگرنه به موقع می رسیدم. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

El televisor estaba encendido. Aunque el televisor estaba encendido, él se quedó dormido / se durmió, aunque el televisor estaba encendido. (مرد) خوابش برد.
 Él se quedó un rato más, aunque ya era tarde. (مرد) ماند.
 Él no vino, aunque habíamos quedado. (مرد) نیامد.

El televisor estaba encendido. Sin embargo, se quedó dormido / se durmió. (مرد) خوابش برد.
 Ya era tarde. Sin embargo, se quedó un rato más. (مرد) ماند.
 Habíamos quedado. Sin embargo, no vino. (مرد) نیامد.

Aunque (él) no tiene permiso de conducir, conduce. (مرد) گواهی نامه ی رانندگی ندارد، رانندگی می کند.
 Aunque la calle está resbaladiza, conduce muy deprisa. (مرد) خیابان لغزنده بود، با سرعت رانندگی می کند.
 Aunque está borracho, va en bicicleta. (مرد) مست است، با دوچرخه می رود.

No tiene permiso de conducir. Sin embargo, conduce. (مرد) گواهی نامه ندارد. با وجود این او (مرد) رانندگی می کند.
 La calle está resbaladiza. Sin embargo, conduce muy deprisa. (مرد) خیابان لغزنده است. با وجود این او (مرد) تند می راند.
 Él está borracho. Sin embargo, va en bicicleta. (مرد) مست است. با وجود این او (مرد) با دوچرخه می رود.

Ella no encuentra trabajo, aunque ha estudiado. (زن) تحصیل کرده است، کار پیدا نمی کند.
 Ella no va al médico, aunque tiene dolores. (زن) درد دارد، به دکتر نمی رود.
 Ella se compra un coche, aunque no tiene dinero. (زن) پول ندارد، ماشین می خرد.

Ella ha estudiado una carrera universitaria. Sin embargo, no encuentra trabajo. (زن) تحصیل کرده است. با وجود این کار پیدا نمی کند.
 Ella tiene dolores. Sin embargo, no va al médico. (زن) درد دارد. با وجود این به دکتر مراجعه نمی کند.
 Ella no tiene dinero. Sin embargo, se compra un coche. (زن) پول ندارد. با وجود این یک خودرو می خرد.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

El viaje fue, de hecho, bonito, pero demasiado agotador. اگرچه مسافرت خوب بود، اما خیلی خسته کننده بود.

El tren pasó puntualmente, de hecho, pero iba demasiado lleno. اگرچه قطار سر وقت آمد، اما خیلی پر بود.

El hotel era, de hecho, confortable, pero demasiado caro. اگرچه هتل خوب و راحت بود، اما خیلی گران بود.

Él coge / toma (am.) el autobús o el tren. او (مرد) یا با اتوبوس می رود یا با قطار.

Él viene o bien hoy por la noche o bien mañana por la mañana. او (مرد) یا امشب می آید یا فردا صبح زود.

Él se hospeda o en nuestra casa o en un hotel. او (مرد) یا پیش ما می ماند یا در هتل.

Ella habla tanto español como inglés. او هم اسپانیایی و هم انگلیسی صحبت می کند.

Ella ha vivido tanto en Madrid como en Londres. او هم در مادرید و هم در لندن زندگی کرده است.

Ella conoce tanto España como Inglaterra. او هم اسپانیا را می شناسد و هم انگلیس را.

Él no sólo es tonto, sino también holgazán. او نه تنها احمق است، بلکه تنبل هم هست.

Ella no sólo es guapa, sino también inteligente. او (زن) نه تنها زیباست بلکه باهوش هم هست.

Ella no sólo habla alemán, sino también francés. او (زن) نه تنها آلمانی، بلکه فرانسوی هم صحبت می کند.

Yo no sé tocar ni el piano ni la guitarra. من نه می توانم پیانو بنوازم و نه گیتار.

Yo no sé bailar ni el vals ni la samba. من نه می توانم والس برقصم و نه سامبا.

A mi no me gusta ni la ópera ni el ballet. من نه از آواز اپرا خوشم می آید و نه از رقص باله.

Cuanto más rápido trabajes, más pronto terminarás. هر چه سریعتر کار کنی، زودتر کارت تمام می شود.

Cuanto antes vengas, antes te podrás ir. هرچه زودتر بیایی، زودتر هم می توانی بروی.

Cuanto mayor se hace uno, más comodón se vuelve. هر چه سن بالا می رود، احساس راحت طلبی بیشتر می شود.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

la gata de mi amiga / novia گریه دوست دخترم ▶

el perro de mi amigo / novio سگ دوست پسرم ▶

los juguetes de mis hijos اسباب بازی بچه هایم ▶

Éste es el abrigo de mi compañero. این پالتوی همکار من است. ▶

Éste es el coche de mi compañera. این خودروی همکار (زن) من است. ▶

Éste es el trabajo de mis compañeros. این کار همکاران من است. ▶

El botón de la camisa se ha caído. دکمه ی پیراهن افتاده است (گم شده است). ▶

La llave del garaje ha desaparecido. کلید گاراژ گم شده است. ▶

El ordenador del jefe está estropeado. کامپیوتر رئیس خراب است. ▶

¿Quiénes son los padres de la niña? والدین دختر چه کسانی هستند؟ ▶

¿Cómo se va a la casa de sus padres? چگونه به خانه ی والدین او برویم؟ ▶

La casa está al final de la calle. خانه در انتهای خیابان قرار دارد. ▶

¿Cómo se llama la capital de Suiza? پایتخت سوئیس چه نام دارد؟ ▶

¿Cuál es el título del libro? عنوان کتاب چیست؟ ▶

¿Cómo se llaman los hijos de los vecinos? نام بچه های همسایه چیست؟ ▶

¿Cuándo son las vacaciones escolares de los niños? تعطیلات مدرسه ی بچه ها چه موقع است؟ ▶

¿Cuándo son las horas de consulta del doctor? اوقات ویزیت دکتر چه زمانهایی است؟ ▶

¿Cuál es el horario de apertura del museo? ساعات کاری موزه چه زمان هایی است؟ ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

alguna vez – nunca تاکنون – هرگز

¿Ha estado (usted) alguna vez en Berlín?

No, nunca. نه، هرگز.

alguien – nadie کسی – هیچکس

¿Conoce (usted) a alguien aquí?

No, aquí no conozco a nadie. نه، من اینجا کسی را نمی‌شناسم.

aún – ya no هنوز هم – دیگر نه

¿Se quedará (usted) aún mucho tiempo aquí?

No, ya no me quedaré más tiempo. نه، من دیگر زیاد اینجا نمی‌مانم.

algo más – nada más مقداری دیگر – بیشتر از این نه

¿Quiere (usted) tomar algo más?

No, no quiero nada más. نه، بیش از این نمی‌خواهم.

ya ... algo – todavía / aún ... nada تا حالا مقداری – هنوز هیچ

¿Ya ha comido (usted) algo?

No, todavía / aún no he comido nada. نه، هنوز هیچ چیز نخورده‌ام.

alguien más – nadie más کس دیگر – هیچ کس دیگر

¿Quiere alguien más un café?

No, nadie más. نه، دیگر کسی نمی‌خواهد.